AÑO XXXI — Buenos Aires, Viernes 24 de Junio de 1927 — No. 5677

PORTE PAGO
El Ejemplar
10 Centavos

LA PROTESTA

Diario de la mañana

Suscripción mensual
Incluso el
SUPLEMENTO
$ 2.50

Fundado el 13 de Junio de 1897.—Redacción, Administración y Talleres: Perú 1537.— U. T. 0478, B. Orden.—Correspondencia de Redacción a LA PROTESTA.—Giros a M. Torrente

LA SIMULACION DEL PATRIOTISMO

El patriotismo de la burguesía criolla no tiene, por el origen y las trodiciones de las comunidades raciales que intervienen en la formación de los pueblos latino-americanos, una base histórica capaz de resistir la influencia de la cultura europea y del cosmopolitismo ciudadano. ¿Qué valores sentimentales puede tener la tradición, que apenas existe como motivo literario, si para los nacionalistas la historia comienza en el episodio de la guerra civil que dió a las colonias la independencia política?

La llamada cultura criolla es el producto de diversas influencias culturales. Si se quiere fijar un tipo americano— argentino, chileno, peruano, brasileño, etc. — necesariamente habrá que tener en cuenta el resultado del proceso racial operado en el crisol de estas incipientes nacionalidades. Y resultará que el arquetipo no existe: que el cruce de razas ofrece los más diversos elementos morfológicos, pero sin un rasgo distintivo, fuera del que depende de los factores climatéricos, sometidos a la constante influencia de la inmigración.

Ya que el patritismo no es un producto autóctono, arraigado en el suelo por una tradición racial, cultural o idiomática, los patriotas criollos, hijos de extranjeros, pretenden fomentar en las escuelas y en la literatura un tipo imaginario de argentino. Cómo no reivindican la estirpe india, y hasta ocultan su origen mestizo los que tienen sangre indígena o africana, los nacionalistas crearon el gaucho. ¿Olvidan acaso que ese producto de la mestización indo-española representa la historia de la conquista y de la colonia y no es hoy otra cosa que un motivo en el teatro típico y en la literatura que quiere ser clásica?

El tema que abordamos hoy se presta a un serio estudio sobre el desconocimiento que de la tradición tienen los cultores del patriotismo. No pretendemos, sin embargo, ir tan lejos. Puntualizamos simplemente cierta campaña nacionalista que, con motivo de la reforma del himno argentino — según un reciente decreto del poder ejecutivo—, emprendió "La Prensa", en nombre de un pretendido sentimiento popular y de no sabemos qué tradiciones criollas.

Para el órgano capitalista y cosmopolitista, hay en la reforma sancionada por el gobierno algo que hiere los sentimientos del pueblo y vulnera las tradiciones patrias. Claro está que ese diario burgués olvida con frecuencia la tradición y el patriotismo, siendo a la vez un poderoso vehículo de la cultura europea. Sin embargo, aun admitiendo que "La Prensa" haya encontrado la forma de conciliar los más diversos elementos, ¿responde esa campaña a un sentimiento espontáneo del pueblo? ¿Es siquiera fruto de una opinión capaz de gravitar sobre la indiferencia de la mayoría de los trabajadores, argentinos o extranjeros?

La tal protesta popular sólo existe en las columnas de "La Prensa" ¿Y quiénes son los que la sostienen? Algunas patricias que olvidaron su origen, las brigadas de la Liga Patriótica, patriotas formados en la escuela, burgueses e intelectuales descendientes de extranjeros y que creen que es suficiente la casualidad del nacimiento para considerarse enemigos de sus progenitores.

Es la noción política de la patria, el orgullo de haber nacido en este suelo, la vanidad de tener un nombre geográfico el factor determinante de esa protesta contra la reforma de un himno de guerra y de odio. Y "La Prensa" recoge esa cultura nacionalista, cuya naturaleza no podría definir como un elemento de superación espiritual, para promover un movimiento político acondicionado a circunstancias y a propósitos que no tendrá la valentía de confesar.

Veamos cómo explosiona, en las columnas del diario ganadero y mercantilista, ese patriotismo de ocasión.

Entre otros acontecimientos, anunciaba "La Prensa" que un señor Tabanillo, por radiotelefonía, daría una conferencia sobre el tema: "Cómo ha sido burlado el espíritu del decreto del ejecutivo nacional por la comisión reformadora del himno patrio e inconfesable desinterés del congreso". La disertación sería acompañada con comentarios musicales "para mayor ilustración del auditorio". No sabemos lo que habrá dicho ese señor Tabanillo. Pero nos enteramos, por el mismo órgano plutocrático que mantiene la terrible campaña patriótica, de lo que opinan cierta clase de patriotas de la escuela del cuarterón Carlés.

He aquí una "nota de adhesión" que firman el presidente y el secretario de una brigada de la Liga Patriótica:

"Con la mayor y más dolorosa sorpresa esta brigada de San Francisco del Monte de Oro ha visto que se ha cambiado la música de nuestro himno nacional. Es ello hoy, la afirmación más ilevantable del achatamiento que amenaza, en estos tiempos, el carácter nacional; hoy es el himno: mañana se hallará "fea" a la gloriosa bandera de Belgrano; encontraremos después "poco eufónico" nuestro nombre de argentinos; y quizás pensemos no armonicen con preceptos protocolares "las páginas de gloria de la historia nacional".

"El himno — con la bandera, con la tradición, con la historia,— son el acervo intangible que nos legaron los inmortales que cimentaron por siempre, nombre, patria y libertad; tocarlo, corregirlo, es desnaturalizarlo; es renegar; es cubrirnos de oprobio y de vergüenza. El himno nacional debemos de trasmitirlo a nuestros hijos igual, exactamente igual al que cantaron — reverenciando — nuestros padres. Y esa, señor director, es la voluntad del pueblo argentino".

Hasta ahora nada dijo el pueblo argentino. ¿Será porque no entiende la patria y la tradición como los que viven parasitariamente de su sudor?

Un caso de protesta efectiva reseñaba "La Prensa" en una de sus últimas ediciones. Veamos el suceso que comentó fervorosamente el órgano del capitalismo extranjero:

"Anteayer, al ensayarse en la escuela normal número 10, de esta ciudad, la nueva versión oficial del himno, la señorita María Clotilde Silva, alumna de tercer año, se negó a cantarlo y explicó que lo hacía por respeto al sentimiento patriótico que contiene el himno tradicional. La vicedirectora de esa escuela, sin considerar la razón aducida por la alumna, resolvió suspenderla por tres días. La niña que se negó a cantar ese himno nuevo, que atenta contra la tradición y que no es ni puede ser — porque el pueblo ni lo quiere ni lo puede sentir —el himno de los argentinos, obedeció a un dictado de su conciencia. Entre el respeto al sentimiento de tradición patriótica que contiene la música del himno y el acatamiento a una disposición notoriamente ilegal como es la que modifica por simple decreto — decreto que carece de fuerza legal, por haberlo dictado sin atribuciones el poder ejecutivo — la alumna ha optado por el respeto a sus sentimientos patrióticos. Y ha hecho bien. En ninguna escuela se puede obligar a los alumnos a que olviden los símbolos tradicionales de la nacionalidad. El himno nacional es uno de esos símbolos. Vive este símbolo por el sentimiento de respeto que le guardan todos los argentinos. Negarse a cantar una versión que altera la música tradicional del himno no constituye una falta. Muy lejos de ello, significa un bello gesto de patriotismo".

El patriotismo musical de esa joven argentina, es fruto de la educación que se da a la juventud en las escuelas. Mas tiene muy poco valor como sentimiento y ninguno como exponente de conciencia. ¿Qué reivindican los que protestan contra la reforma de la música del himno nacional? La tradición, dicen. ¿Y si en ese culto al pasado existiera algo de lo que precisamente niega la cultura y el progreso del país? ¡Ah, los nacionalistas criollos no reparan en las contradicciones que ofrece su afan de imitar todo lo extranjero y el borroso dogma del gaucho legendario, que únicamente conocen a través del teatro típico y de la literatura vernácula.

La campaña pro Sacco y Vanzetti

El corresponsal de la Associated Press en Boston informa que el Comité de Defensa de Sacco y Vanzetti, de acuerdo con las nuevas circunstancias en que se desarrolla el proceso, entregó al gobernador de Massachusetts, Mr. Fuller *un enorme documento*, en que se protesta por la próxima ejecución de los acusados. El documento lleva la firma de más de medio millón de personas de diversos países.

La carta que lo acompaña dice que esas firmas representan "un anhelo de justicia".

La carta añade: "La enorme cantidad de personas que han firmado estas peticiones y otras similares son directores de colegios, mineros, profesores, obreros portuarios, universitarios, picapedreros, editores, obreros de industrias, millonarios propietarios, inquilinos, abogados, médicos y banqueros, y estos centenares de miles de personas declaran a usted su convencimiento íntimo de que aquellos hombres no han sido procesados en forma correcta. Muchos de ellos expresan estar completamente seguros de que Sacco y Vanzetti son inocentes y le piden a usted que hagan justicia a esos hombres por medio de una investigación pública de todo el proceso".

En un telegrama de Santiago de Chile se informa que los miembros de la embajada de los Estados Unidos confirman la noticia, procedente de Wáshington, de que el embajador, Mr. William Collier, ha recibido un anónimo amenazándolo de asesinarlo en el caso de que sean ejecutados Sacco y Vanzetti.

La policía de seguridad declara que la amenaza se debe, sin duda, a los anarquistas. Por esta razón se ha ordenado una vigilancia especial de la embajada de la Unión.

La presión que ejerce el proletariado y una gran parte de la opinión pública sobre el gobierno de Estados Unidos, ¿determinará a la plutocracia yanqui a soltar las codiciadas presas? La libertad y la vida de Sacco y Vanzetti dependen ahora de la suerte que corra la investigación ordenada por el gobernador de Massachusetts, Mr. Fuller.

No confiemos demasiado en la rectitud de ese gobernante. El proceso de Dedham cuenta con la complicidad de los jueces, funcionarios y capitalistas del Estado de Massachusetts. El juez Thayer es sólo el instrumento de una cobarde y premeditada venganza. Y se hará justicia si la opinión mundial la reclama y la impone con la elocuencia de los hechos.

Cooperativismo de uñas largas

En los diarios de ayer se dió cuenta de este interesante suceso:

"A raíz de una denuncia formulada por el diputado socialista D. Jerónimo della Latta al juez del Crimen doctor Chanetón, respecto de una defraudación cometida en la Sociedad Cooperativa Obrera de Pan, dicho magistrado envió a Avellaneda al comisario instructor Sr. Sánchez Leytes, a los efectos del levantamiento del sumario de estilo.

Dicho funcionario se constituyó en la seccional 1.a de esta ciudad, y después de múltiples averiguaciones pudo comprobar la denuncia, surgiendo la culpabilidad plena del secretario de dicha entidad, Luis Bozzini, quien había dispuesto de cerca de 3.800 pesos.

En vista de ello, el comisario instructor dispuso se procediera a la detención de Bozzini, cosa que se llevó a efecto en su domicilio, calle Maipú 251, por medio del sargento Setráncola.

Bozzini ha sido incomunicado, habiéndose dispuesto su conducción a La Plata a la orden del juez del crimen, doctor Chanetón, que es el que interviene en el asunto".

El secretario de la cooperativa de pan de Avellaneda resultó ser un socialista de uñas largas. Pero ¿cómo se enteró de ello el diputado Della Latta? ¿Es que los obreros robados le encomendaron la investigación del robo? Don Jerónimo debe saber algo más sobre los negocios de la Cooperativa Obrera de Pan. Pero no dirá nada en "La Vanguardia" para no desacreditar el sistema.

Los socialistas tienen otras cooperativas por ahí, de las que viven una buena camada de burócratas y politiqueros *redimidos* del yugo del salario. Y si no que lo digan los confraternales que mangonean la Cooperativa de pan de Remedios de Escalada, un negocio próspero que da de comer a más de cuatro gandules uñas largas.

Otro proyecto de intervención

El grupo de diputados conservadores de la provincia de San Juan, por iniciativa del señor Carlos Ciro Gutiérrez, presentó a la Cámara un proyecto de intervención a aquella provincia. El pedido está redactado en los siguientes términos:

"Declárase intervenida la Provincia de San Juan a los efectos de garantizar la forma representativa republicana de gobierno.

El comisionado federal procederá a la caducidad de los Poderes Ejecutivo, Legislativo y Judicial y a la reorganización de los mismos, dentro de las prescripciones de la Constitución Nacional.

El comisionado federal adoptará como presupuesto de gastos y recursos el del año 1926.

El Poder Ejecutivo, por intermedio del comisionado federal, convocará al pueblo de la provincia a elección de gobernador y miembros del as Cámaras de Representantes, aplicando la ley y el padrón nacional.

Los gastos que demande la presente ley se harán de rentas generales, con imputación a la misma".

La intervención a San Juan no es contra el juego... Ahora se trata de algo más grave. La provincia andina, patria de Sarmiento y de Cantoni, está al margen del régimen republicano. Así lo asegura el proyecto interventista de los diputados conservadores sanjuaninos.

El diputado Gutiérrez, al fundamentar el proyecto de intervención restauradora, declaró que en San Juan no existe la forma republicana de gobierno. Dijo, entre otras cosas, el representante sanjuanino:

"En 1868, bajo la presidencia de Sarmiento, el Poder Ejecutivo de la nación decretaba una intervención a San Juan, "para restablecer la forma republicana de gobierno". Y, precisamente, 59 años después se presenta al Congreso un proyecto de ley fundado en el mismo concepto institucional. Es que en aquel Estado argentino, no obstante el largo recorrido desde el 68 hasta los días que vivimos, ha surgido la montonera sin ley y sin Dios, alzándose contra los sagrados principios definidos por la Constitución Nacional y actualizando nuevamente la lucha entre la civilización y la barbarie. En San Juan está totalmente subvertida la forma republicana de gobierno. La Administración de justicia es un sarcasmo; las libertades públicas han sucumbido; el régimen municipal ha sido abolido: la prensa independiente está amordazada. Sólo impera la voluntad prepotente de un grupo demagogo que precipita a esa provincia argentina en el abismo de una pavorosa anarquía".

Ya Sarmiento creía en 1868 que San Juan estaba fuera del régimen republicano. ¿Qué de extraño tiene que ahora se diga lo mismo del feudo que capatacea la familia Cantoni? Pero las intervenciones federales no parecen convencer a los sanjuaninos de su vieja herejía... Siguen siendo tan fieles al caudillismo y a la montonera como hace 59 años.

LA HUELGA GENERAL DE CHAUFFEURS

Cómo la encara el gremio y cómo la desnaturalizan los concejales reformistas

Son bien conocidas las circunstancias que llevaron a la Unión Chauffeurs a declarar un nuevo paro del gremio, en el servicio de coches taxímetros de la capital federal. Desde hace tiempo, las reglamentaciones del tráfico por un lado y las arbitrariedades de la policía por otro imposibilitan el trabajo de esos trabajadores.

Hace meses que se viene gestando el descontento entre los obreros chauffeurs. Las reclamaciones hechas a la municipalidad no fueron atendidas. Se ha desconocido personería a la Unión Chauffeurs para invocar el nombre del gremio. La Intendencia Municipal no se creyó obligada a dar curso al petitorio que le fuera formulado por dicha sociedad, y sólo se enteró de que existía cuando la totalidad de los coches taxímetros suspendieron la circulación como acto de protesta contra las ordenanzas vigentes en materia de tráfico.

El paro general del mes de mayo, por 24 horas, obligó al concejo deliberante a tomar cartas en el asunto. Frente a la huelga, el intendente municipal, alegando que desconocía los antecedentes del conflicto, pidió ocho días de plazo para estudiar el petitorio de la Unión Chauffeurs. Pero la contestación de la Intendencia fué... una negativa a tomar en consideración los puntos que figuraban en el pliego de condiciones.

Para justificar su negativa, el intendente municipal pidió a la Unión Cchauffeurs que nombrara de su seno a un delegado para integrar la comisión de tráfico. Se pretendía enredar al gremio en un plan de colaboración. Pero semejante recurso fué rechazado por la organización.

De nuevo se planteó el problema dejado sin solución por la intendencia municipal. El gremio abandonó el trabajo, de acuerdo con lo resuelto en la última asamblea general de la Unión Chauffeurs, haciéndolo esta vez por tiempo indeterminado. Y con los concejales socialistas, con el bolcheviqui Penelón a la cabeza, los que vuelven a agitar el asunto en el concejo deliberante, guiados por el deseo de encontrar una fórmula de arreglo que ponga fin al paro.

La huelga de chauffeurs obliga a maniobrar a los representantes populares... de la comuna. He aquí el resumen de lo tratado en la reunión del concejo deliberante que se abocó al estudio del actual conflicto:

"Penelón propone que el concejo designe una comisión, encargada de estudiar la cuestión conjuntamente con los delegados que nombraron la Unión y el Centro de protección Chauffeurs.

"Luego que Sanguinetti se adhirió a la proposición, Castiñeiras dice que es la comisión de obras públicas la que tiene a su cargo todo lo relacionado con la propusta de Penelón. Propone que ella sea la encargada de los propósitos que encierra la moción de éste.

"Giménez dice que lo que corresponde es aprobar la moción del preopinante. Por otra parte, añade, se sabe que las comisiones del concejo no ponen obstáculos a las delegaciones que se presentan, menos a los concejales. Pide que sea la comisión de O. P. la que invite y oiga a las delegaciones.

"Moreno (secretario de O. P.), luego de destacar que la petición no ha venido en forma, pues hasta se ha omitido la sede del sindicato, manifiesta que las exigencias de la Unión Chauffeurs no pueden ser consideradas, puesto que entrañan modificaciones a la ordenanza y procedimientos contrarios a las disposiciones vigentes.

"Respecto a las otras exigencias, añade que son de incumbencia de la policía. La falta de la sede, termina diciendo, ha obligado al D. E. a que ordenara el archivo de la nota.

"González Maseda reprocha esta actitud del D. E., sobre todo en el momento de que se informaba a los diarios que el intendente y el secretario de O. P. estaban estudiando el asunto. Añade que lo que correspondía era que el D. E. invitara nuevamente a la comisión del sindicato y si era posible, resolver el conflicto. Manifiesta que el concejo debe interesarse por la solución de la huelga, más que todo porque ella perjudica a muchos hogares y familias que viven del salario diario que ganen sus jefes. Refiere que lo más práctico es que sea aprobada la moción de Castiñeiras y el agregado de Giménez.

"Bruolo recuerda que hace un mes presentó un proyecto, que en parte obvia las dificultades con que tropiezan los chauffeurs actualmente. Lamenta que el concejo sólo se mueva presionado por los hechos, es decir, por la huelga. Después de hacer suyas las manifestaciones de González Maseda, expone que la comisión debe ser la encargada de citar y oír las delegaciones.

"Penelón censura al D. E. Dice que si éste hubiese tenido buena voluntad, no hubiese ocurrido la huelga. Reitera su proposición.

"Turano sostiene que todos los antecedentes deben pasar a la C. de O. P., la que está integrada por personas que han estudiado todo lo relacionado al problema del tráfico. Añade que en las reuniones puede asistir el concejal Penelón.

"Giménez manifiesta que la comisión de O. P. citará a las delegaciones para hoy, a las 17 horas.

"Rechazada la proposición de Penelón, el concejo aprueba la de Castiñeiras, y el agregado de Giménez, por unanimidad, pues también la vota Penelón".

El gremio de chauffeurs encara la solución de los problemas que le afectan, en forma directa, con la huelga. Corresponde a la intendencia municipal o al concejo deliberante, satisfacer o no sus exigencias. ¿Qué pretenden los concejales reformistas con sus proposiciones zurdas? Obligar a la Unión Chauffeurs a deponer su actitud y a colaborar con las autoridades municipales.

La cuestión del tráfico debe resolverla la intendencia municipal, comunicando a la Unión Chauffeurs el acuerdo que recaiga sobre su petitorio. Y el gremio sin intervenir en discusiones que no le interesan, resolverá en sus asambleas si está o no de acuerdo con las garantías que a su trabajo ofrezcan dichas reglamentaciones.

La propaganda individual

Ningún esfuerzo colectivo es capaz de sustituir la obra del proselitismo individual

Atravesamos un negro período histórico, volvemos a repetirlo por milésima vez, en que las grandes masas, decepcionadas, se inclinan pasivamente ante las imposiciones de las clases dirigentes, que son fuertes justamente en contraste con la debilidad de las fuerzas humanas progresivas.

Diariamente vemos cómo caen en ruinas instituciones y movimientos que nos daban la impresión de un vigor relativo; diariamente nos llega el eco de una nueva tragedia en nuestras filas: la muerte, el asesinato, la prisión, la persecución, la mordaza completa al pensamiento y a la acción libertarias, han mermado en un grado alarmante la vitalidad del movimiento anarquista, que era y sigue siendo la única promesa de resurrección.

Y la tragedia que vivimos se expresa tanto en los que la sufren como en los que la contemplan impotentes para remediarla y neutralizar sus efectos más perjudiciales para la buena marcha de la historia hacia más altos y más nobles fines.

Rebuscamos con empeño y tenacidad incansable un medio de sortear las dificultades, concluyendo que hoy más que nunca es preciso echar mano a todos los buenos recursos, que no hay que despreciar en principio ninguno y encerrarnos en la práctica rutinaria de algunas actividades tradicionalmente recomendadas por su bondad. Hay que volver a la propaganda como si comenzásemos de nuevo, como si estuviéramos hoy en los comienzos del proletariado militante, cuando la adhesión a las ideas de libertad y de justicia implicaba un verdadero apostolado en su favor; cuando cada adepto era simultáneamente un propagandista, en mayor o menor escala, desde la tribuna de los grandes comicios como desde el pequeño círculo de las relaciones familiares o desde el ambiente restringido de los compañeros de trabajo.

El que había llegado a la comprensión del valor de las ideas revolucionarias, se esforzaba por divulgarlas, por hacerse un paladín de ellas. Y eso explica el incremento y la prosperidad de la vieja Internacional. No es que haya tenido muchos miembros, no es que haya contado sus afiliados por millones, sino que cada asociado era un militante, un heraldo de la buena nueva, que irradiaba a su alrededor en los ambientes obreros una influencia incontrarrestable.

Eso nos falta hoy. En los pocos países donde aun se nos permite respirar, los que se confiesan nuestros compañeros y simpatizantes de nuestras ideas se cuentan por decenas de millares; pero los que sienten la necesidad íntima de esparcir a los cuatro vientos la semilla del ideal, los que se hallan poseídos por la pasión del proselitismo, casi se pueden contar con los dedos de las manos. Por eso no tiene nada de extraño el callejón en que nos encontramos; el esfuerzo efectivo de la propaganda está en un núcleo excesivamente reducido y por mucho que ese núcleo haga, por muy capaces que sean esos compañeros, nunca llenarán el vacío dejado por la ausencia de una acción individual proselitista.

Sin perjuicio de intentar cualquier empresa colectiva en que la misión del gran número suele ser enteramente pasiva, limitándose la ejecución de tal o cual acto rutinario, pensamos que la resurrección del movimiento de la libertad y de su eficiencia, debe tener por base el proselitismo personal de cada simpatizante de nuestras ideas.

La influencia de una palabra tiene efectos más decisivos cuando es pronunciada en un ambiente de amistad, de confianza recíproca, que cuando es lanzada desde lo alto de una tribuna a una masa indiferente. Está bien que se siembren en todos los lugares, en los fecundos y en los infecundos, las buenas semillas; pero si un principio de economía nos hace tener preferencia por el terreno fecundo, no hay que olvidar que para el proselitismo revolucionario la mejor siembra es la que se hace en el terreno condicionado por una amistad y una confianza recíprocas, es decir en el terreno de la propaganda personal.

No es mucho pedir cuando pedimos a cada compañero que en el curso de su vida lleve a nuestras filas por lo menos un nuevo adepto, un nuevo combatiente. ¡Cuántos hay que en diez o veinte años de actuación pasiva, de adhesión platónica a las ideas no han hecho arder en un solo corazón la llama de la justicia y la pasión de la libertad! ¿Cómo queremos que prospere así un movimiento que por su estructura y por su finalidad apela siempre a la espontaneidad del individuo y a su acción libre y libremente determinada?

El movimiento anarquista no puede componerse de la suma de los millares o decenas de millares de adeptos pasivos; por lo menos mientras la anarquía signifique un estado de rebelión permanente contra el principio de autoridad encarnado en el Estado que manda y en el súbdito que obedece. Por grandes que sean los esfuerzos colectivos, las empresas comunes, nada llenará el vacío de la propaganda personal.

Represión del juego

Un fallo del agente fiscal

La fallida "intervención contra el juego", propiciada por los parlamentarios socialistas para "desradicalizar" la provincia de Buenos Aires, tuvo repercusiones moralistas... en la capital federal. Para demostrar que, tratándose de medidades de sanidad, la desinfección debe comenzar por casa, el gobierno recomendó a la policía que pusiera un poco más de celo en la búsqueda de tahures, quinieleros y demás gente de hampa y de trampa.

El celo de la policía no pasó de las habituales detenciones. Pero, quizás por error, en una "razzia" fué detenido un quinielero con padrinos y clausurado su negocio por infringir la ley de juegos prohibidos. El *digno* comerciante protestó contra el "abuso policial", elevando su queja a la justicia. Y el agente fiscal, dispuesto esta vez a interpretar el espíritu de la Constitución, falló disponiendo que le sean entregadas las llaves de su comercio al quinielero atrapado.

No hay ley que justifique la clausura de los negocios en que se juega, dice el agente fiscal. Menciona a continuación las casas de domicilio donde se practica la adivinación, los lugares donde se realizan bailes públicos entre los hombres y los clubs sorprendidos en juegos prohibidos y añade que si existiese una disposición legal, ordenanza municipal, o decreto del P. E. que estableciese el cierre de los negocios como el del presente proceso, por razones de moralidad pública, ello sólo bastaría para armar a la justicia del elemento necesario para aplicar dicha sanción".

La represión del juego es una simple

LO QUE HE VIVIDO EN RUSIA

(Conclusión)

Una semana más tarde, en ocasión de la gira de inspección del comandante, los presos coailistas revolucionarios de izquierda, Jeleznov, el obrero Guerasinov, y Pagorski le dieron cada uno una cachetada "para protestar contra la brutalidad ejercida contra el preso político Lazarevitch". Esos presos esperaban que tarde o temprano su acto y su suerte llegarían a ser conocidos de la clase obrera, que sabrá impedir que el gobierno ruso maltrate a sus hijos presos. Fueron trasportados a Moscú, inculpados de infracción a un artículo del código; se les declaró que su gesto de protesta sería considerado como delito de derecho común; y aunque Padgorski y Jelesznov habían cumplido ya dos años de condena, y Guerasinof cerca de tres años, se les añadió dos y tres años de prisión respectivamente; hecho desconocido hasta aquí en el trato de los detenidos políticos, fueron enviados, para cumplir su pena, entre los presos por delito común, por consiguiente fueron privados hasta de la vaga mejora de alimento y de paseo a que tienen derecho los "políticos". Pero sobre todo, como están completamente aislados de sus camaradas, en medio de la masa aterrorizada de los condenados por delitos comunes, los comandantes de las cárceles donde estén, podrán suprimirlos en silencio; las informaciones del os presos dicen que Jelesznov y Guerassinof han sido enviados a las islas Solovietzki (donde ya no se envían más socialistas y anarquistas) y Padgorski a Viatka.

Soy adversario de los socialistas de todo matiz, pero el trato que sufren esos tres hombres puede aplicarse también a todo detenido obrero; por eso creo que los trabajadores de todo el mundo no deben dejar pasar ese caso sin decir bien claramente al gobierno de los intelectuales rusos que pongan fin a sus tormentos.

A propósito de la observación de "L'Humanité" sobre los buenos tratos que me estaban reservados, debo decir a aquellos de sus lectores de buena fé, que en efecto, en un cierto momento, pude ocuparme de hacer traduciones, pero la G. P. U. hizo todo lo que le fué posible para impedirme que remitiera ese trabajo a su destinatario; en lo que concierne a la dulzura del trato, contaré aquí brevemente lo que nos costó el hecho de haber querido, el primero de mayo, recordar que, a pesar de todo, estábamos en comunión de ideas con los obreros del mundo.

Ese día los presos políticos del edificio celular de los hombres subieron a las ventanas y se saludaron a los gritos de "Viva el primero de mayo". A los insultos del centinela, respondimos con los gritos: "Abajo la nueva burguesía", ¡Abajo los gendarmes!"

Una hora más tarde, al bajar por el corredor, pensando en ir al paseo en el patio, vi la escalera llena de carceleros furiosos. Se me ordenó ir a la oficina; me negué; entonces el comandante vino y se echó sobre mi a la cabeza de sus hombres; éstos me arrastraron, con la cabeza rebotando sobre el pavimento, dándome de puñetazos en la cara, hasta su cuerpo de guardia; allí me tuvieron cabeza abajo y por orden del comandante; aunque estaba casi sin sentido, me ataron en una camisa de fuerza; no lo consiguieron más que tras varios ensayos, porque buscaban cuidadosamente la posición más penosa; así, con los puños oprimiéndome los riñones, me pusieron sobre un banco; 10 minutos después, como me diera vuelta, acudieron de nuevo y me ataron al banco echado de espaldas e incitó a los otros guardianes a sentarse sobre mi cuerpo. Ordenó que en caso que pidiera de beber, me golpearan con el pesado perol de cobre "para hacerme pasar sed". Algunas horas más tarde, acalambrado, se me desató y se me llevó a la torre Putgacheff, a las celdas húmedas, donde se encontraban los otros presos políticos, culpables de haber saludado el primero de mayo; Jelesznov, Guerassimof, Padgorski (socialistas revolucionarios de la izquierda); Garrach-Bistroff (socialdemócrata), Motchenovski (anarquista) y un joven sionista. Exijimos ver al procurador; la administración rehusó; exijimos papel y tinta para escribir una queja; nueva negativa. Una protesta más decidida, seguida de obstrución, nos valió la visita de Dukis, el jefe de la sección de las prisiones de la G. P. U.; le presenté una queja en debida forma relativa al tratamiento que acababa de sufrir, pidiéndole que se me carease con los guardianes y jefe de guardianes; me respondió que semejantes brutalidades eran imposibles en sus prisiones. Dió orden de volvernos a nuestras celdas habituales, pero mantuvo en la torre al joven sionista. Cuando lo supimos, la bella figura de Jeleznov se mostró de nuevo en la ventana y gritó, exigiendo compartir la suerte de ese sionista y fuimos llevados de nuevo a la torre. Esta vez Dukis, borracho, dirigió personalmente la operación y la rabia de los carceleros se expresó en golpes e insultos contra los socialistas revolucionarios de la izquierda. Al día siguiente, como hablásemos desde las ventanas, el centinela disparó su arma contra la mía; la bala se perdió en el techo. Volvimos a pedir papel para una nueva queja al procurador. Se nos ató de nuevo y a mi se me separó de los demás, llevandoseme a la torre del reloj. De allí, después de dos días de huelga de hambre, fuí vuelto a mi celda. Escribí luego, el 11 de mayo, una larga queja detallada al procurador de la república; nunca fuí interrogado siquiera al respecto. No volví a ver a ninguno de los detenidos de la torre, a excepción del socialdemócrata Bistroff-Garrach que, aunque "político" fué enviado como preso de delito común por tres años a las islas Soloveztki.

Debo decir también que no fuí jamás puesto en libertad. La misma justicia secreta de los intelectuales, que me había tenido dos años en la cárcel, conmutó condena en destierro ilimitado. Precisé, en el curso de los últimos interrogatorios, que quería quedar en Rusia; de nada valió y, acompañado de un agente, después de habérseme rehusado estrechar la mano de mi hermano, llegué a la frontera esto niana.

Este caso de castigo por participación en una asociación obrera es absolutamente preciso y concreto; es conocido de los órganos supremos del partido comunista ruso, que no han movido un dedo al respecto; y muestra en qué obstáculo choca la clase obrera cuando quiere expresar su voluntad.

En presencia de esta situación, lo esencial es conservar la sangre fría; no hacer el juego de la reacción mundial, que quisiera aprovecharse de la indignación obrera para restaurar su régimen parlamentario, después de haber castigado con un baño de sangre al proletariado ruso, culpable de haber querido dirigir el mismo sus fábricas.

Es evidentemente a los camaradas rusos a quienes incumbe la mayor parte de la labor; a ellos les toca hacer resurgir el movimiento sindical en su ambiente, pasando por las cárceles y el destierro. Para llegar a su objetivo deberán obtener que todas las cuestiones importantes, todas las elecciones a las organizaciones sindicales y a los soviets se hagan en escrutinio secreto, para que cada obrero esté absolutamente seguro de no poder ser inquietado por haber expresado su opinión; la primera garantía en ese sentido será dada anunciando que todo obrero no podrá ser juzgado más que por sus iguales, ante tribunales populares, con publicidad de los debates, de la defensa, de las declaraciones, de la sentencia; que todos los asuntos juzgados administrativamente por la G. P. U. serán revisados públicamente y que todos los presos obreros serán pasados ante los jueces obreros (1).

Los obreros de los otros países pueden ayudar mucho haciendo presión sobre el gobierno ruso para obtener el libre ejercicio de la voluntad obrera. Es a ese trabajo al que invitamos, no sólo a los rebeldes obreros eternos: los libertarios, sino también a los obreros sin partido, que odian a los patrones de todas partes y también a numerosos obreros comunistas. Estos últimos pueden estimar que nos equivocamos al dar un carácter de conjunto a lo que ellos creen ser sólo hechos aislados; pero pueden estar de acuerdo con nosotros para impedir que esos hechos se repitan y para asegurar la aplicación efectiva del control obrero por las masas del proletariado.

Saludos obreros.

N. LAZAREVITCH.

---

(1) *Creemos innecesario expresar nuestro desacuerdo con la medida propuesta por el compañero Lazarevitch y señalar los puntos en que su concepción libertaria tiene algunas importantes lagunas. Lo que nos interesaba al publicar esta carta es ofrecer un hecho concreto más sobre la realidad rusa bajo la comisariocracia bolchevista.* — N. de R.

F. Obrera Regional Argentina

A las instituciones federadas
A todas las organizacione afines
A los trabajadores del país

EL MAS GRANDE GESTO DE SOLIDARIDAD INTERNACIONAL.

Las actividades del comité de defensa de Boston pusieron en guardia a los anarquistas de todo el mundo con respecto a la situación angustiosa que abrumaba a los camaradas Sacco y Vanzetti, víctimas de la más infame conspiración que podía recordarse desde la fecha 11 de noviembre de 1887, año en que fueron ajusticiados los mártires de Chicago. E inmediatamente recogiose el eco de aquel llamado solidario y sus vibraciones repercutieron en los periódicos de orientación anarquista y de propaganda gremial que en aquel entonces se publicaban en los países latinos. En Italia se hicieron suscripciones que alcanzaron más de sesenta mil pesos oro, respondiendo a las necesidades que requería la defensa.

"Umanitá Nova" perseveró largo tiempo en la agitación de una campaña alentadora desde sus columnas en toda la península. En Milán, en París, en Lisboa y en otras ciudades se hicieron grandes manifestaciones y frecuentes mitines. En los días próximos al 1.o de noviembre de 1921 — fecha en que habían anunciado la ejecución — llegó a expresarse la indignación popular con explosiones de bombas en las embajadas norteamericanas de Lisboa, de Burdeos, de París y de otras ciudades importantes.

Cundió por último la protesta hasta embargar los sentimientos de casi todos los pueblos europeos. Y de tal modo llegó a oídos de todo el mundo sin distinción de ideas, de religiones ni de razas, que es secundada esta campaña de protesta, por hombres de recia personalidad intelectual y ajenos al anarquismo, como Anatole France, Severine, Barbouse, Upton Sinclair, y ha sido proseguida por otras personalidades tan autorizadas en las diversas actividades del pensamiento y por legiones de personas pertenecientes a todas las esferas de la sociedad.

Pero téngase bien en cuenta lo que no podemos dejar de consignar aquí: una protesta universal tan magna como esta, nos fuerza a reflexionar que no pueden deberse al acaso su extensión y su intensidad a medida que el tiempo la prolonga. Porque es obvio hacer constar que las personas de Sacco y Vanzetti son desconocidas para casi todos los que, en número creciente cada día, proclaman su inocencia. Pero la superioridad moral de esos hombres, traspasando los muros de la prisión maldita, ha trascendido también las fronteras y ha despertado en los corazones espontáneos sentimientos solidarios que, traducidos en repudio contra tan infame proceso, han detenido y aun retienen trémula e indecisa la mano del verdugo.

REPERCUSION, DESARROLLO Y PROCESO HISTORICO DE UNA PROTESTA SOLIDARIA EN LA ARGENTINA.—

Recordarán los militantes de la F. O. R. Argentina, que la primera publicación hecha en este país revelando el caso Sacco y Vanzetti, fué dada a conocer por "Tribuna Obrera", órgano oficioso de nuestro movimiento que en 1921 apareció durante siete meses y días en substitución de LA PROTESTA — por causas de reacción contra ésta — la que reapareció en los primeros días de setiembre.

Posteriormente, después de otro artículo de J. Marinero, publicado en LA PROTESTA el 17 de setiembre, la agrupación "Aspiración a Realizar" hizo un llamado a los compañeros de la capital para llevar a cabo una agitación sistemática en pro de los camaradas sentenciados a muerte por el capitalismo norteamericano. Y en una segunda reunión quedaba de hecho constituído un comité pro Sacco y Vanzetti, el 21 del mismo mes. El día 30, este comité hacía un llamado a las organizaciones y agrupaciones demandando recursos para sufragar las necesidades de la campaña que de inmediato debería ser emprendida.

Mas, antes de hacer historia sobre el proceso de esta perseverante protesta, debemos aclarar que el reducido espacio que aquí disponemos no nos permite registrar ampliamente y con minuciosidad todas sus manifestaciones, lo que además resultaría abrumador para cuantos vivieron y participaron en nuestras luchas. Nos limitamos — como ha podido comenzarse a constatar — a enumerar suscintamente, pero con datos concretos, la iniciación de tan vasta cruzada desarrollada en el país en pro de los encausados de Dedham. Lo que se registra solamente hasta el 18 de diciembre de 1921 — fecha en que culminó la primera etapa de esta propaganda, realizando mitines en toda la región las instituciones de la F. O. R. A. — dará la medida y la intensidad de las actividades que día a día vinieron acrecentándose por esta causa.

No dejaremos en silencio algunas manifestaciones más sobre alientos de los camaradas del Uruguay en su adhesión simultánea a la nuestra, a la protesta que como nosotros vinieron sosteniendo con tesón hasta el momento presente. También en Montevideo fué constituído un comité pro Sacco y Vanzetti, por los compañeros de la Alianza Anárquica Internacional. Y ya el 24 de septiembre de 1921, la F. O. R. U. realizaba un grandioso mitin en el que se proclamaba la inocencia de los dos anarquistas inculpados de responsables por un delito de robo y homicidio en un pueblo de Estados Unidos (Massachussets). El 18 de octubre, la C. A. del S. O. de la Industria del Calzado (adherido a la F. O. R. A.) hacía pública su extrañeza "por el silencio que guarda la prensa obrera de todas las tendencias con respecto a esa agitación; silencio que de ninguna manera puede ser justificado" (Esto se decía en LA PROTESTA, de lo que se infiere que aquella extrañeza no aludía a la prensa anarquista). Recomendaba intensificar la propaganda a las organizaciones afines, y consideraba ante éstas la necesidad de "protestar enérgicamente frente a la actitud de las autoridades policiales por la denegación del permiso que gestionara el C. Pro Sacco y Vanzetti para una conferencia callejera".

El 23 de octubre respondía al llamado hecho por el comité la S. de Mosaistas Colocadores y Anexos, votando la cantidad de 25 pesos para la agitación en defensa de Sacco y Vanzetti.

El sindicato de O. de la I. del Calzado organizaba en esos días un acto público de protesta contra los verdugos de Sacco y Vanzetti, en el salón Garibaldi, acto que fué prohibido por la policía.

El 24 de octubre, el C. pro Sacco y Vanzetti, llamaba por medio de propaganda escrita a los trabajadores de la capital a los actos que deberían realizarse los días 25, 27, 29 y 30 en diversas calles. En esta última fecha se realizaron también actos de la misma naturaleza en Avellaneda.

Por aquellos días se efectuaba una reunión de delegados de la F. O. R. U., en la que fué acordada la huelga general de protesta contra el gobierno de Norteamérica, por 5 horas. Fué hecha efectiva con el mayor éxito el 28 — tres días antes del 1.o de noviembre, fecha que había sido fijada para la ejecución de Sacco y Vanzetti.

El 27 fué suspendida por la policía una conferencia que debía tener lugar en el local de Obreros del Puerto de esta capital.

El 30 declaraba en un llamado el consejo de la F. O. L. Bonaerense que le estaban siendo negados los permisos por los sabuesos de la policía para todo acto que tuviera relación con esta protesta.

Entre tanto ya comenzaba a repercutir la agitación en el interior del país. La Unión O. de las Canteras de Tandil se adhiere a la agitación del comité de la capital y propone un acto público en toda la región, el 23 de octubre. La F. O. Provincial y la F. O. Local mendocinas efectuaron un concurridísimo mitin el 30 en una plaza pública. La F. O. L. Rosarina publicó en estos días un vibrante manifiesto que, en parte, fué transcrito en LA PROTESTA. La F. O. C. de Quilmes se adhiere también a esta agitación. En asamblea del S. de los T. del F. C. C. A y Tráfico de Rosario, y de la S. de R. O. Marmoleros de la capital, se trata también ese asunto. Realiza el 31 un acto muy concurrido el S. de los T. del F. C. C. A. de Cañada de Gómez.

Y el 31, la F. O. de la I. del Calzado, declaró la huelga general de protesta que fué llevada a cabo con toda unanimidad.

También el C. Pro libertad de Sacco y Vanzetti, de Bahía Blanca, realizó un gran mitin en defensa de estos compañeros, en dicha ciudad.

El 2 de noviembre se comenta en LA PROTESTA un manifiesto de la F. O. Local de Resistencia (Chaco) en el que se protesta contra la monstruosa condena del juez Thayer.

El C. Federal de la F. O. R. A., después de haber exhortado al proletariado regional, haciéndose eco en el mes pasado de la campaña emprendida el 3 de noviembre, dirige un segundo llamado desde LA PROTESTA recomendando a los trabajadores que manifiesten su solidaridad con Sacco y Vanzetti y su repudio contra el terrorismo policial, que prohibe la propaganda en pro de estos compañeros. En el mismo día se registra una nota de protesta recibida en el diario en nombre de 200 niños de la escuela de Talleres, F. C. C. A., y se comenta la influencia de nuestra campaña constatando el hecho de que hasta los estudiantes del Colegio Nacional de La Plata intentan suspender unos días de clase como protesta contra la justicia norteamericana.

Por oposición a estos actos de solidaridad, colíjase un dato que revela la actitud de los sindicalistas en ambas márgenes del Plata, mientras nuestro movimiento se abocaba de lleno a esta agitación: en ocasión de realizarse un mitin en Montevideo, organizado por la F. O. R. U., un renegado que actuaba solapadamente en aquella institución, en lugar de referirse a la situación angustiosa de Sacco y Vanzetti — objeto de aquel acto — destapóse disertando sobre disciplina y centralismo y dictadura y comunismo.

Otro dato digno de ser tenido en cuenta: al mismo tiempo que los camaradas y trabajadores de Mendoza realizaban un mitin intensificando esta protesta, los socialistas estaban absorbidos por la farsa electoral y los comunistas hacían estas sabrosas manifestaciones en el número de fecha 29 del periódico "Los Andes", en son de ultrajante ironía: "que el 6 de noviembre protestarían públicamente contra los mandatarios de Norteamérica" siendo que Sacco y Vanzetti debían ser ejecutados, según el fallo hasta entonces no revocado, el 1.o de noviembre, en caso de que así no se hiciese. Y para constatar que nuestra propaganda no se hace a base de calumnias como acostumbran los señores marxistas, puede examinarse el número correspondiente a dicha fecha de la publicación mencionada.

En estos mismos días la F. O. Local Tucumana realiza un acto de protesta. La S. de O. Albañiles de La Falda y Sierras de Córdoba manifiestan a la F. O. R. A. que de proponerse un paro solidario pro Sacco y Vanzetti, los trabajadores de aquella localidad apoyarán el movimiento. Los Tranviarios, la F. O. Molinera, se adhieren. Lo mismo la F. O. L. de San Fernando y la S. de R. de Conductores de Carros de la capital. El gremio de carpinteros publica, en los primeros días de noviembre, un enérgico manifiesto interesando a los obreros por esta causa. Con fecha 19 tiene lugar una reunión de delegados de la Local Bonaerense en la que se acuerda intensificar la propaganda en este sentido y enviar una circular a los gremios. El día 20 se nombra un nuevo comité pro Sacco y Vanzetti en asamblea de delegados de más de veinte instituciones adheridas a la F. O. R. A. y autónomas y entre ellas el consejo de la F. O. L. Bonaerense. Los obreros de los frigoríficos de la Patagonia y Berisso hacen pública su adhesión el 19 de este mes.

Y tras ininterrumpidas manifestaciones diarias hechas por la redacción de LA PROTESTA, en el número del 20 de noviembre se publica una carta de la compañera de Sacco y una autobiografía de Vanzetti. En Gral. López fué constituído también un comité pro Sacco y Vanzetti, entrando de lleno en sus actividades pertinentes. Sociedad de O. Herradores de la capital, O. Varios de Tres Lomas, Unión C. Anarquista de Balcarce y organizaciones de Pergamino y de otras localidades se adhieren igualmente.

En Rosario es prohibido un mitin por la policía y en días posteriores se realizan otros. Panaderos de la capital se adhieren el 23. La Local Bonaerense invita de nuevo en estos días al mitin proyectado para el 27 a los gremios de Bauleros, Valijeros y Marroquineros, Repartidores de Pan, Sindicato U. de la Industria del Vestido, O. Panaderos. O. Albañiles y A. y otros.

También la F. O. R A invita al proletariado para que concurra a los actos que el 27 deberán efectuarse en pro de Sacco y Vanzetti en distintas localidades de toda la región Por su parte hace un llamado la F. O. L. de Lomas de Zamora. El S. de Mozos de la capital celebra un mitin de protesta contra las autoridades yanquis, en su local de Sarmiento. Se adhiere el S. de R. de Galponistas, Escaleristas y Anexos.

El 3 de diciembre el C. Federal de la F. O. R. A. hace pública la postergación del anunciado mitin regional, el que deberá efectuarse el 18 de este mes. Con fecha 10 se dirige de nuevo al proltariado adherido para que se intensifique la propaganda por el mitin del 18, en el mayor número posible de localidades del país.

(Continuará).

---

medida de policía. De ahí que los garitos y quinieleros que saben ponerse al abrigo de esa contingencia, interesando en el negocio al comisario de la sección o buscando padrinos en el Departamento Central, tengan mil recursos para seguir explotando su lucrativo negocio.

SUSCRIPCION

Propiciada por el Grupo Editor de LA PROTESTA, a total beneficio del obrero Wenceslao Morante, quien a consecuencia de un grave accidente perdió el brazo derecho en la máquina impresora de nuestro diario

Suma anterior	$	287.10
Denambride	"	10.—
Sebastián Castaño, Balcarce	"	2.—
Cipriano Díaz, idem	"	1.—
Salvador Gómez, idem	"	1.—
Lydia y Rodolfo Rojas, Balnearia	"	5.—
Augusto Reart, Bolivar	"	6.25
Emiliano López, idem	"	5.—
Juan Veluchi, idem	"	1.—
José Paradí, idem	"	1.—
Manuel Fernández, idem	"	1.—
José Corialls, Arroyo Dulce	"	2.—
Juan Buchaca, idem	"	1.—
Isaac Rubiales, Rosario	"	1.—
Total	$	324.35

SINTESIS TELEGRAFICA

INGLATERRA

CONFERENCIA DE DESARME. OPINION DE LLOYD GEORGE.—

LONDRES. — En un discurso pronunciado en esta capital, el ex primer ministro liberal, Mr. Lloyd George, refiriéndose a la reciente conferencia preparatoria para el desarme, reunida en Ginebra, la calificó de "pura maniobra de cada una de las naciones, para obtener el desarme de las otras, excepto el propio desarme. Y eso, agregó Mr. Lloyd George, no es el verdadero espíritu del desarme".

No obstante su pesimismo, el orador expresó sus esperanzas de que la actual Conferencia Tripartita, reunida en Ginebra por iniciativa de Coolidge, logre éxito en sus propósitos, "con lo cual, dice, obligaría a un mejoramiento en las discusiones tendientes al desarme general".

LOS INDUSTRIALES INGLESES Y EL COMERCIO CON RUSIA.

LONDRES. — Los diarios berlineses anuncian que en vista de la resolución de los soviets, de no hacer más pedidos importantes a los industriales ingleses a causa de las medidas tomadas por su gobierno contra la misión comercial rusa de Londres, varios importantes establecimientos industriales británicos, deseosos de continuar sus relaciones comerciales con Rusia, se disponen a abrir sucursales en Berlín para hacer desde allí sus negocios directamente con Rusia.

LAS TRADE UNIONS Y EL SOVIET.—

LONDRES. — El grupo laborista de la Cámara de los Comunes redactó una enérgica protesta contra la "política de asesinato" seguida por el gobierno de los soviets.

En dicha protesta se establece que "si bien se reconocen las excepcionales dificultades y peligros de orden político de la actual situación rusa, y se justifican, asimismo, la justa indignación del gobierno ante el asesinato de Voikoff, el grupo laborista se siente en la obligación de protestar contra las injustas ejecuciones ordenadas por el soviet contra personas de reconocida inocencia.

"Responder al crimen con el crimen — continúa la protesta aludida — es una política que degrada los principios más elementales de toda sociedad civilizada y no puede conducir más que a un perjuicio directo para los gobiernos que la adoptan.

"Sinceramente confiamos, terminan diciendo los laboristas, que la odiosa práctica de ordenar ejecuciones capitales contra personas acusadas de delitos políticos sea eliminada completamente en la vida ciudadana de la Rusia".

FRANCIA

SE PIDE LA LIBERTAD DE ASCASO, DURRUTI Y JOVER.—

PARIS. — En "Le Quotidien" el abogado Corcos, que actúa en la defensa de los anarquistas españoles cuya extradición ha sido pedida por el gobierno argentino, publica un artículo a dos columnas, en el que trata ampliamente del asunto en cuestión.

Desarrolla el autor el proceso del escándalo motivado por la entrega de los mencionados españoles, y declara que éste ha durado ya bastante. Hace luego varias consideraciones sobre el particular y reclama que se voten textos más claros y sensatos para las leyes de la materia. Termina el abogado Corcos solicitando para los acusados, aunque sea la libertad provisional.

CONTRA LOS COMUNISTAS.—

PARIS. — El ministro de justicia M. Barthou, desautoriza la versión de que dirigió al presidente de la Cámara de Diputados una carta relativa a la detención del diputado comunista Cachin. Agrega el mencionado secretario de Estado que el gobierno elegirá el momento que crea oportuno para remitir a la Cámara de Diputados las comunicaciones necesarias a raíz de la condena de varios diputados de tendencia comunista.

PARIS. — En la sesión que celebró esta tarde la comisión encargada de estudiar la cuestión del juicio en contra de los diputados comunistas, oyó las declaraciones hechas ante la comisión citada por el diputado Doriot.

SUPUESTAS DIVERGENCIAS ENTRE POINCARE Y BRIAND.—

PARIS. — En los círculos oficiales franceses se comenta la inminencia de un rompimiento entre el jefe del gobierno, M. Poincaré, y el ministro de Relaciones Exteriores, M. Briand, con motivo del vigoroso discurso que el primero de los citados pronunció recientemente en Lunnenville. No obstante la trascendencia del asunto, es probable que esto no llegue a motivar discusiones en la Cámara de Diputados.

Los partidos antigubernistas, especialmente los radicales socialistas, opinan que es poco probable la renuncia del ministro de Relaciones Exteriores, a despecho del discurso del presidente del Consejo, el cual parece inclinado a relegar a segundo término la política de Locarno y de Ginebra, que desde hace tiempo desenvuelve M. Briand con miras a un tratado amistoso entre Alemania y Francia.

CHINA

LA ACCION DE LAS TROPAS EXTRANJERAS.—

SHANGHAI. — Según una declaración de los nacionalistas, 15 chinos fueron muertos y otros 7 resultaron heridos, además de ser destruído cierto número de casas como consecuencia del bombardeo de las aldeas situadas cerca de los fuertes de Kianggin, el 25 de abril y el 2 de mayo por los cañoneros norteamericanos.

Manifiestan los nacionalistas que este bombardeo era tanto más injustificado cuanto que los naturales no habían hecho fuego contra los cañoneros.

SE BUSCA UN ACUERDO ENTRE LOS GOBIERNOS DE HANKOW Y NANKIN.—

LONDRES. — Según las informaciones recientemente recibidas de Shanghai por el "Manchester Guardian", el general Chiang-Kai-Shek telegrafió a Nankin desde Sochow-Fu, convocando a todos los miembros más caracterizados del Kuomintang en aquella ciudad y Shanghai, para que se dirijan inmediatamente a Sochow-Fu, para celebrar una conferencia con el general Feng-Yu-Hsiang.

Parece que de esta entrevista surgirán importantes desarrollos políticos, llegándose a predecir por los más bien informados órganos de la prensa que se trataría de la posible amalgamación de los gobiernos nacionalistas de Hankow y Nankín.

POLONIA

LAS RELACIONES GERMANO POLACAS.—

BERLIN. — Durante su viaje de París a Varsovia, el ministro de Relaciones Exteriores de Polonia, señor Zalewsky, fué entrevistado por un grupo de periodistas alemanes, a quienes declaró que la situación política germano-polaca depende especialmente del desarrollo de las relaciones comerciales entre ambos países.

El señor Zalewsky manifestó, además, que según su opinión personal, las relaciones entre Rusia y Polonia continuarán mejorando, y formuló votos para la celebración de un Locarno oriental, en el interés del mundo entero.

INCURSIONES DE FUERZAS.—

LONDRES. — El corresponsal en Varsovia del "Daily Mail" informa a su diario que fuerzas irregulares armadas, que se dice cuentan con la protección de las tropas del soviet, cruzan diariamente la frontera polaca, aterrorizando la población con sus desmanes contra la propiedad privada.

UKRANIANOS EJECUTADOS.—

LONDRES. — Telegrafían de Varsovia que los catorce ukranianos que, en en venganza de los malos tratamientos recibidos por campesinos de Ukrania por parte del soviet, exterminaron a una cantidad de bolcheviques, fueron juzgados y fusilados en Bedychew.

LITUANIA

SANGRIENTO SUCESO EN EL TERRITORIO DE MEMEL.—

BERLIN. — Ha causado irritación general un hecho de sangre ocurrido en la noche del sábado último cerca de Heldekrug, en el territorio de Memel, donde un guardafrontera lituano, vestido de civil, mató de dos tiros de revólver a una joven paisana, Anna Lorenz, cuando, acompañada de una criada, volvía a su casa.

El matador descerrajó los tiros desde una distancia de seis metros, porque sospechaba que las jóvenes efectuaban contrabando.

NORTEAMERICA

LOS AMOTINADOS DE LANSING

LANSING. — Esta tarde los 308 de la penitenciaría que se amotinaron ayer, y los cuatro guardianes que tienen consigo como rehenes, permanecían en la mina en que se refugiaron.

Los funcionarios de la cárcel esperan que los amotinados se rendirán, impulsados por el hambre, puesto que no poseen víveres y tienen poca agua.

En un motín análogo, el año pasado, los amotinados amenazaron con comerse nueve mulas que tenían consigo, pero se rindieron al final de 36 horas de desesperada resistencia.

ALIANZA CENTROAMERICANA CONTRA LA POLITICA YANQUI.—

NUEVA YORK. — "The New York Times" ha recibido el siguiente telegrama de su corresponsal en Washington:

"La información recibida en esta capital de que El Salvador, Guatemala y Honduras han llegado a un acuerdo en lo relativo a la política de relaciones que deben seguir, el cual tiene carácter de una entente cordiale, se considera aquí como una reacción contra la política seguida por los Estados Unidos en Nicaragua. Se sabe que dos de esos países se oponían decididamente al reconocimiento del presidente Díaz por parte del gobierno de la Unión.

"No se ha recibido todavía la confirmación oficial de la noticia, pero se informa que los ministros de Relaciones Exteriores de las tres repúblicas han celebrado conferencias y que llegaron en ellas a un acuerdo definitivo. Se anuncia también que se dispuso que se celebraría una conferencia para considerar el asunto en el mes de diciembre de este año, en la ciudad de Guatemala.

MUNDO OBRERO

Los contratos de trabajo

El caso de un obrero víctima de un engaño

No es cosa que cause asombro, por ser demasiado vulgar el hecho de que un obrero, contratado en esta capital para realizar un trabajo en otra localidad del interior, resulte víctima del engaño de sus empleadores. Esa función la llevan a cabo las agencias de colocaciones particulares y también las de carácter oficial, en gran escala y por la impunidad legal que sanciona el Estado. En esas oficinas esclavistas, garantidas con el rubro de la ley, se opera en grande, y millares de trabajadores, particularmente los inmigrados, sufren el expolio desmedido de los ladrones de levita y guantes.

Es conocido el cuento del trabajo imaginario, filón que explotan a las mil maravillas los tratantes de esclavos del salario, que trafican con el dolor, las estrecheces y miserias que abaten a la clase trabajadora. Los obreros recién venidos al país y los desocupados, resultan ser las víctimas propicias de los mercaderes de carne humana. Sin embargo, esa innoble misión, por lo que relataremos, no parece ser patrimonio exclusivo de las agencias de colocaciones y de las oficinas esclavistas del gobierno. Los capitalistas particulares, aleccionados por los cuentos patentados, han adoptado, con cierta eficacia, el sistema legal de engañar y explotar miserablemente a los desdichados obreros que formalizan una contrata de trabajo para el interior.

El caso del obrero que recurrió a LA PROTESTA a formular su tragedia, nos demuestra el estrago que ocasiona entre la clase trabajadora el sistema de contrata de trabajo sin ninguna garantía, sin la fuerza, por ejemplo, de las organizaciones de resistencia. El obrero engañado nos relata que un doctor Alberto Pegasano, con domicilio en esta capital, lo contrató como herrero mecánico, en el mes de mayo del presente año, para un establecimiento de campo en la provincia de Córdoba, en una Estación que lleva el nombre del contratante. Refiere, además, que una vez llegado al lugar, con su familia, todo lo que habían tratado se convirtió en un pesado e insoportable fardo de imposiciones; recargo de trabajo, irrisoria remuneración y absoluta falta de respeto, aprovechando el explotador la circunstancia de tener familia, y lo que es peor, trató de castigarlo porque exigía se cumpliera al pie de la letra lo estipulado en esta ciudad antes de partir. Por último, el denunciante del caso, vióse en la necesidad de vender sus objetos de uso personal para poder arbitrar recursos y trasladarse a esta capital con su familia, donde llegó, literalmente hablando, con las manos en los bolsillos!

Para que otros trabajadores — nos dice finalmente — no resulten víctimas de crueles engaños como lo he sido yo y mi familia, denuncio el caso en LA PROTESTA para conocimiento de todos.

He ahí una de las tantas infamias que deben soportar de parte de los explotadores los que, por necesidades apremiantes, aceptan un contrato de trabajo imaginario, inexistente. Una vez en el lugar de destino, las ilusiones vienen al suelo: lo prometido por el contratista fué pura fantasía, hábilmente tejida para decidir a la víctima.

Nada, o muy poca cosa podemos hacer nosotros frente a los que explotan ese cuento del tío, que no sea el consignar en estas columnas la narración de las víctimas. No obstante, deberíamos aconsejar a los trabajadores un procedimiento, pero tememos decirlo, porque es del fuero interno de cada individuo.

F. O. Local Bonaerense

MITIN DE PROPAGANDA EN LA PLAZA CONSTITUCION

Con el propósito de extender el radio de influencia de la propaganda gremial e ideológica que realiza la F. O. Local Bonaerense entre la clase trabajadora, el Consejo llevará a cabo un mitin en a plaza Constitución, el domingo 26, a las 16 horas. Varios militantes de la Federación, hablarán sobre: "El movimiento obrero anarquista" — "La F. O. R. A. y la jornada de seis horas de trabajo".

El proletariado adherido y simpatizante debe concurrir al mitin de la F. O. Local Bonaerense.

EL CONSEJO

F. OBRERA DEL CALZADO

CONFERENCIA DE PROPAGANDA GREMIAL.—

Organizada por esta institución se realizará hoy viernes 24, a las 17 horas, en las calles San Ignacio y Boedo. Varios compañeros hablarán sobre el estado actual del gremio y sus consecuencias para los trabajadores zapateros.

¡Nadie debe faltar a esta conferencia!

LA COMISION

F. O. R. A.

Ponemos en conocimiento del proletariado adherido y de los trabajadores en general que no deben dejarse sorprender por individuos desaprensivos, quienes han puesto en circulación unas listas de suscripción a favor de un tal Freire, el que alegan se encuentra falto de recursos y atacado de enfermedad.

Dichas listas se encuentran refrendadas por el sello de la F. O. R. A. y otros sellos de no sabemos qué instituciones. El mencionado sello no ha sido puesto en esta Secretaría, por lo que, entonces, se desprende que ha sido falsificado.

Esto se nos comunica por el ex chacfeur Catanesi, quien ha sido estafado, víctima de su buena voluntad.

Os recomendamos cautela, trabajadores.

EL CONSEJO FEDERAL

Cuadro F. del A, O. C. de B. y Barracas y A. A. Arte y Natura

Se celebró el martes último la reunión que estas dos entidades habían anunciado y en la cual se trató sobre la mejor forma de desarrollar, en lo sucesivo, las actividades artísticas pertinentes a ambos cuadros.

Han entendido los dos conjuntos artísticos, que la labor que nos toca desempeñar en el movimiento anarquista será más eficaz y nos demandará menos sacrificios si hacemos un solo cuadro de los dos que hasta hoy existían. Por creer conveniente este deseo y creyendo también que la propaganda anarquista se beneficiará, puesto que así podremos llevar a escena obras que nos eran vedadas trabajando separadamente, es que, de común acuerdo ambos cuadros, resolvieron en la reunión mencionada, unirse y formar un solo conjunto artístico, el que tendrá su sede en Agüero 390. Esta unión durará hasta tanto la necesidad de nuestras actividades exija dos cuadros o haya suficiente número de compañeros para formarlos. Además, se ha resuelto en la susodicha reunión, que el cuadro no se comprometerá, salvo casos de excepción, a realizar más de dos funciones por mes.

De esta resolución se descartarán las funciones a que ya se habían comprometido ambos cuadros antes de mancomunarse. Efectuando dos funciones solamente por mes, aseguramos dar más realce y más valor a nuestras representaciones, ya que dispondremos de más tiempo para los ensayos y el estudio de las obras.

Para todo lo relacionado con nuestras actividades artísticas, dirigirse a Agüero 390, a nombre del conjunto artístico, que es el del epígrafe, o a su secretaria, A. Mancebo.

EL CONJUNTO

O. Albañiles

La comisión administrativa invita a todos los albañiles, frentistas y peones, a la asamblea general de socios y no socios, que se llevará a cabo el domingo 26, en el local de la calle Bartolomé Mitre 3270.

Camaradas, trabajadores:

Creemos que es ya tiempo de que nuestras aspiraciones formen el vínculo que estimule e impulse nuestra lucha hacia un mejor bienestar. No es posible continuar en este tren de apatía que da pábulo a los qu viven de nuestro esfuerzo y estrechan cada vez más la poca libertad de que gozamos. Porque tened presente que si dejamos que esta situación continúe, llegará un momento en que se nos habrá despojado hasta del derecho de defendernos.

Que lo digan, si no, los que más están sufriendo el azote de esta situación sofocante, y nos habrán ahorrado exponer ampliamente la vanidad del egoísmo patronal.

Por eso concitamos a los albañiles en general a que mediten un momento y comprenderán que la solución de todos esos abusos está en organizarse.

A esta asamblea están invitados todos los trabajadores del andamio; concurrir a ella debe ser la misión de todo proletario consciente.

Varios camaradas hablarán sobre la organización del gremio y sobre la conquista de mejoras inmediatas.

Lo de siempre

En todas las manifestaciones de protesta humana que origina el proceder infame de la tiranía imperante, contra hombres e instituciones libertarias, resalta el vergonzoso espectáculo que ofrece el esclavo al servicio del Estado o las grandes empresas capitalistas.

Tal actitud en esos "miserables"... aunque ya no sorprenda a nadie, es bueno consignarla en estos momentos de angustia proletaria, y en que dos vidas queridas están próximas a ser segadas por el verdugo.

Sin embargo, debemos confesarlo, más que odio nos inspiran lástima esos pobres "hombres" cuyo solo distintivo o uniforme trasluce el raquitismo de su espíritu que los inutiliza para todo lo que signifique un gesto de hombría.

Tranviarios, ferroviarios(entre éstos hay una honrosa excepción) y toda esa recua de empleados, forman la trinchera desde la cual la reacción asola al mundo proletario.

Si algún hijo se encuentra en condiciones de maldecir a quien lo engendró, éste figura entre su prole.

Con compasión y asco.

Sebastián BRAU

O. Yeseros y A.

HUELGA A LOS EMPRESARIOS ALBANO Y HNOS., CERRITO 1154.—

Compañeros: Una vez más el Sindicato de Yeseros se abroga para sí el derecho que para sus asociados le corresponde como entidad gremial y frente a los desmanes del capital. Es así que al ser despedido un compañero de la obra que éstos ejecutan en la calle Cerrito 1154, han prestado solidaridad como obreros organizados. Esta medida fué una represalia tomada por dicho empresario, quien al no aceptar el pliego de condiciones se puso de hecho frente a este sindicato. No vamos como entidad gremial a un conflicto pueril, sino a defender los principios de la organizaciónn y los derechos que de por sí le corresponden a nuestros compañeros en la lucha contra el capital.

HUELGA AL EMPRESARIO M. SALINAS, FLORIDA 340 Y DIAGONAL NORTE Y SAN MARTIN

Frente a la reacción del empresario M. Salinas, la C. A., consecuente con las normas establecidas, llamó la atención al mismo. Pero este, como represalia, despidió totalmente al personal, haciendo un llamado para concluir sus obras con elementos adventicios. El hecho tan insólito encierra en sí una declaración de conflicto iniciado por él, y que el Sindicato se vé en la imperiosa necesidad de continuarlo y no darle tregua hasta que este se doblegue, poniendo fin a su intransigencia.

Camaradas: en nuestra solidaridad está nuestro triunfo!

EL C. DE HUELGA

OBREROS SOMBREREROS

(Autónomo)

CASA EN CONFLICTO.—

La C. A. de la Sociedad de Resistencia Obreros Sombrereros pone en conocimiento al gremio y a los trabajadores en general que la fábrica Vda. Dall'Aglio-Venturini, sita en la calle 13 entre 46 y 47 (La Plata), está en conflicto; por lo tanto se encarece no pedir trabajo en dicha casa.

LA C. ADMINISTRATIVA

¡Sed solidarios con los presos!

Ecos del paro general pro Sacco y Vanzetti

Reseña de las actividades del proletariado de la F.O.R.A.

FEDERACION OBRERA LOCAL

(San Rafael—Mendoza)

Con fecha 13 — dos días antes del paro general pro Sacco y Vanzetti — la Federación lanzó a la calle un amplio manifiesto dando el grito de ¡huelga general! al proletariado sanrafaelino. Un párrafo del manifiesto de referencia dice lo siguiente:

"La Federación Obrera Regional Argentina, traduciendo la gravedad de la hora actual en que debemos hacer otro esfuerzo para libertar a esos dos luchadores, ha declarado la huelga general en toda la república para el miércoles 15, pro libertad de Sacco y Vanzetti. La F. O. Local de San Rafael, uniéndose a esa justiciera obra de solidaridad humana, declara la huelga general para el mismo día en esta ciudad, invitando a todos los trabajadores a que suspendan sus tareas como acto de protesta contra el gobierno norteamericano y pro libertad de Sacco y Vanzetti.

Con la huelga pasada, de abril, conseguimos la revisión del proceso, hagamos otro es fuerzo y conseguiremos libertar a estos dos hombres".

En la misma publicación se invitaba al proletariado a una conferencia en el local de la Federación.

DE LAGUNA PAIVA

El paro general pro Sacco y Vanzetti resultó imponente en esta localidad. El proletariado ocupado en los grandes talleres ferroviarios — no obstante carecer de organismo de resistencia — hizo abandono total del trabajo. El tren obrero no condujo el cargamento humano a los talleres, que ese día permanecieron silenciosos. La víspera del movimiento un puñado de trabajadores distribuyeron un volante invitando a asamblea en el "Cine Unión"", para considerar sobre la huelga de 24 horas. La asamblea fué numerosa y al concluirse el debate se habían formado tres comisiones de propaganda, integradas en conjunto por cuarenta trabajadores. Debido a las actividades desplegadas por las comisiones y a un nuevo manifiesto, el día 15 corrió la noticia por todo el pueblo, de que: "Ni un solo obrero de los talleres ha colgado la chapa esta mañana". A las 9 horas se realizó un mitin en el cual los oradores se refirieron al caso Sacco y Vanzetti. A las 17 del mismo día se efectuó otro importante mitin en la plaza; en este acto habló un delegado de la F. O. R. A. Horas después se dió a publicidad otro manifiesto explicativo. Una jornada imperecedera en los talleres y en el pueblo de Laguna Paiva en favor de los anarquistas Sacco y Vanzetti.

OBREROS PANADEROS

(Chacabuco)

Los trabajadores de Chacabuco adhirieron al paro general del 15, acompañando a la F. O. R. A. A varios días de la huelga el gremio de panaderos dió a conocer al pueblo el siguiente volante:

"En la última huelga general del 15 de junio en pro de la libertad de Sacco y Vanzetti, los únicos traidores, los únicos carneros aquí y en toda la República fueron los socialistas.

Trabajadores: tened bien en cuenta esta infamia sin nombre, y no olvidéis que bajo el disfraz socialista se cobijan los más serviles lacayos del capitalismo y del Estado.

Y llegue, en tanto, en nombre nuestro y de Sacco y Vanzetti, nuestro fraternal saludo de estima y de aprecio a todos los hombres que nos acompañaron en la última huelga".

Continuando la agitación en pro de Sacco y Vanzetti, la Sociedad de Obreros Panaderos llevó a cabo, el domingo posterior a la huelga, un mitin de protesta en la plaza San Martín.

C. DE E. S. "ARTE Y CULTURA"

(Bragado)

La huelga general fué acogida entusiastamente por los miembros del Centro de Estudios, amigo de la F. O. R. A. Con antelación al movimiento de protesta, la agrupación cultural, que cuenta con muchas simpatías entre la población obrera de Bragado, venía anunciando que el paro se haría efectivo. Dicho y hecho; la actividad obrera y comercial quedó totalmente paralizada. Comisiones de trabajadores obligaron a los comerciantes a cerrar las puertas de los negocios. El Centro de Estudios Sociales convocó por medio de un volante al proletariado a que concurriese al mitin de la plaza 25 de Mayo. Más de ochocientas personas escucharon a los oradores — dos camaradas de la localidad y un delegado de la F. O. R. A. — en este acto.

Por la noche, organizada por la misma entidad, se efectuó una conferencia en el Teatro Francés, acto en que intervino el delegado de la F. O. R. A. Aparte de la conferencia, se pasaron algunas cintas cinematográficas y la orquesta ejecutó himnos revolucionarios.

Mar del Plata

FEDERACION OBRERA LOCAL

Los cacófonos de la U. S. A. en su papel de "víctimas"

Necesario es una vez más, consignar una de las múltiples manifestaciones de la mal llamada revolucionaria Unión Sindical Argentina en la que danza la desvergüenza y la intención manifiesta de abordar los problemas atingentes al movimiento obrero en una forma tan hipócrita como amoral. Repetidas veces, frente a la variedad de hechos que encuentran eco en las masas populares, trató la citada institución de sacar producto; nos hemos ocupado de ello con el propósito de desvirtuar falsas acusaciones y determinar de una vez por to-

FELIX FRANKFURTER (26)

EL CASO SACCO Y VANZETTI

sig, el economista, están entre aquellos que han pedido una audiencia desapasionada de todos los hechos. El *Independent* ha resumido así esta denuncia:

"Debido a la creciente duda que rodea la cuestión de la culpabilidad de estos hombres, surgiendo del carácter intrínseco de la decisión del juez Thayer, y mencionado como ejemplo por el juicio del editorialista del *Herald* y otros observadores de cuya imparcialidad no cabe dudar, esperamos ansiosamente que se conceda un nuevo proceso.

Es importante puntualizar que la apelación se hizo sobre la base de la nueva evidencia, vale decir, sobre aspectos del caso que nunca se presentaron ante la Suprema Corte." (1).

De modo, pues, que no se presentaban meramente errores técnicos y mezquinos. Se pidió a la Suprema Corte Judicial de Massachusetts la investigación de todo el legajo para determinar si el juez Thayer observó debidamente la conducta tradicional de equidad y probidad que gobierna el comportamiento de todo juez anglo-americano particularmente en un caso capital. Esta Corte nos ha dado los principios por los cuales la decisión del juez Thayer ha de medirse y los "tests" que han de utilizarse en determinar si un nuevo proceso debe concederse.

Las varias declaraciones acerca de la extensión del poder y de las limitaciones sobre el derecho de conceder nuevos procesos... deben subordinarse al "test" fundamental, en ayuda del cual se han formulado muchas leyes, que esas mociones no deben concederse, a menos que al hacerse un examen de todo el caso aparezcan ante la conciencia y el juicio judicial como necesarias, pues, de otra manera, se resolvería en error de justicia (1).

Tampoco se debe impedir un nuevo proceso, donde se busca justicia, porque de ahí se dará pábulo a demandas inadecuadas de nuevos procesos. Porque, como lo enunció el Chief Justice de Massachusetts, los tribunales no pueden "cerrar sus ojos a la injusticia, ya que es fácil el abuso". (2).

Con estos cánones legales por guía, el resultado no debe ser dudoso.

He tratado de dar en perspectiva, y, en la medida en que me fué posible, por boca de jueces y testigos, los hechos de un caso particular que ha tenido la virtud de atraer la atención de todo el mundo, y no poner en duda el sistema anglo-americano de justicia criminal en general, o de la de Massachusetts en particular. El procedimiento criminal americano tiene sus defectos. Eso lo sabemos por la autoridad de todos los que han hecho un estudio especial de su desenvolvimiento. Pero sus partes esenciales tienen tras sí la vindicación de los siglos. Sólo mentes ignorantes y carentes de espíritu crítico pueden ver, en una sorprendente y ocasional ilustración de sus falibilidades, un ataque contra sus fundamentos o falta de lealtad en sus propósitos. Todos los sistemas de leyes, aunque sabios, son administrados por hombres y, por consiguiente, puede ocasionar a veces errores debido precisamente a su naturaleza falible. No se debe pedir perfección a la ley, pero la capacidad de corregir errores provenientes de la inevitable falibilidad humana es el sello del mecanismo legal civilizado y, pese a la sujeción a las formas del procedimiento, se tiene un medio de defensa contra ellos.

Como medio de ilustración recordemos tres instancias sorprendentes en las cuales el engranaje de la ley criminal se resolvió en injusticia, que más tarde se corrigió. La efectividad de la justicia criminal inglesa se nos presenta siempre como un ejemplo digno de imitarse. No obstante, fué ese sistema el que, en un caso referente a identificación, envió a Adolf Beck a la prisión por cinco años, aunque se estableció en seguida que Beck era tan inocente del crimen como el juez que lo sentenció (1). Fué este grave error de justicia el que condujo, en 1907, al establecimiento de la Corte de Apelaciones Criminales Inglesa, con sus amplios poderes de revisión de casos criminales. En 1923 un estudiante chino llamado Wan fué condenado por asesinato en los tribunales de la ciudad de Wáshington. La Corte de Apelaciones del Distrito de Columbia (ordinariamente la Corte final de apelaciones en casos semejantes) confirmó la convicción. Afortunadamente, la Suprema Corte de los Estados Unidos, sin duda influída por la intervención de Mr. Jhon W. Davis, ejerció su prerrogativa de gracia y concedió la apelación. La Corte encontró entonces unánimemente que ambos, el tribunal del proceso y la Corte de Apelaciones habían caído en error, anularon la convicción, y ordenaron un nuevo proceso, pues se habían empleado aborrecibles recursos por la policía con sus métodos "en tercer grado" para arrancar confesiones al chino (2). Wan fué sometido dos veces a proceso y esas dos veces los jurados rehusaron condenarlo, y entonces el gobierno anuló las sentencias; y Wan — después de siete años de cárcel en horribles condiciones — fué puesto en libertad (3). Debe tenerse en cuenta que la revisión ejercida por la Suprema Corte en este caso es raramente asumida por la misma. Si no hubiera sido por la desacostumbrada intervención, Wan habría sido ejecutado, a despecho de todas las observaciones formales del procedimien· criminal del Distrito de Columbia; y hombres y mujeres de alto nivel intelectual, sin oportunidad o tiempo para ejercitar un juicio independiente sobre el caso hubiera afirmado que el tribunal del proceso y la Corte de Apelaciones del Distrito de Columbia habían servido como amplias salvaguardias contra una horca injustificable, llevada a cabo bajo el amparo de la ley. Finalmente, el año pasado, el gobernador de New Jersey perdonó a un italiano llamado Morello, condenado por el asesinato de su mujer, aunque investigaciones posteriores demostraron que por fatalidad se dió un significado erróneo a su testimonio, por la mala interpretación del intérprete (1). Los esfuerzos que se hicieron para conseguir la revisión de la condena judicial en el caso Beck, en el caso Wan y en el caso Morello no implican un intento de socavar los puntales de la sociedad contra el crimen en Inglaterra, o en el Distrito de Columbia, o en New Jersey. Más bien revelan confianza en nuestras instituciones y en su capacidad de rectificar errores. Sirven también para prevenir contra la presunción demasiado marcada que supone, porque ordinariamente el engranaje judicial proporciona amplios medios de defensa contra las perversiones de la justicia, no pueda surgir una situación en la que circunstancias extraordinarias desvíen la operación normal del procedimiento.

APENDICE A

El abogado de Sacco y Vanzetti ha sometido el relativo peso de las hipótesis Madeiros-Morelli y Saco-Vanzetti, desde el punto de vista del crimen de Braintree, al siguiente estudio comparativo (2):

(1) 6 de noviembre de 1926, p. 514.

(1) *Davis v. Boston Elevated Ry.*, 235 Mass. 482, 496.

(2) *Berggren v. Mutual Life Ins. Co.*, 231 Mass. 173, 177.

(1) Watson, Proceso de Adolf Beck.

(2) *Wan v. United States*, 266 U. S. 1 (1924).

(3) Ver *New York Times*, junio 17 de 1926.

(1) Ver *New York Times*, mayo 20, 21, 23, y junio 5 de 1926.

(2) Auto de William G. Thompson y Herbert B. Ehrmann en ayuda de los acusados en *Commonwealth v. Sacco and Vanzetti*, January Sitting, 1927, N.o 5583.

das con una añeja polémica sobre los valores morales de la F. O. R. A. frente a la U. S. A. Nuestra intención fué siempre la de no dar valor alguna a todo lo que no fuera inherente a una superación moral en nuestros organismos; no obstante, como verán los camaradas, alrededor de nuestra prédica se pretende desnaturalizar nuestros sanos propósitos para llevar adeptos no ya a otra organización a la cual podríamos conceptuarla hermanable a nuestros principios, sino — y estamos dispuestos a comprobarlo — a un conjunto de fantoches que sirven de puntal al gobierno.

Y, son estos, precisamente, los que en nombre de una libertad y de un amplio principio de organización que nunca tuvieron, adoptan posiciones de víctimas y, a la vez, defensores de lo que están dispuestos, en cualquier instante, a comerciar por los treinta dineros.

Nuestra misión, como cuerpo de relaciones, fué siempre la de poner en contacto con los obreros todo lo que pueda influir para determinar la agrupación de hombres dentro de sus respectivos gremios, llenando así las funciones de la Local y haciendo que se enriquezca cada vez más el movimiento obrero agrupado en el seno de la F. O. R. A.

No nos detuvimos nunca en prestar nuestra colaboración cuando de ella dependía la reconstrucción de un gremio disperso, o bien al afianzamiento de un organismo constituído.

Ante el hecho vergonzoso que consignamos más abajo, no vimos motivos para silenciar una maniobra en donde lo que menos importaba era el mejoramiento de los trabajadores de la arena. La F. O. L. recogió la iniciativa y, sin hacerla suya, en nombre de un grupo de compañeros areneros, lanzó a la calle el siguiente manifiesto.

SOBRE LA EXTRACCION DE LA ARENA.—

¡Obreros areneros!

Hemos afirmado una y cien veces, desde nuestra vieja y aguerrida sociedad "Conductores de Carros" — hoy desorganizada por la apatía de sus integrantes — que toda manifestación política estatista es perjudicial a los trabajadores, porque el terreno leguleyo sirve única y exclusivamente para favorecer a la casta privilegiada que detenta, amparada por las leyes, la riqueza social producto del esfuerzo y la laboriosidad del obrero. Y lo volvemos a afirmar hoy, frente a una sanción ajena por completo a nuestros intereses. En efecto, respondiendo al llamado que la "U. Obrera Local" hacía a los trabajadores de la arena, hemos tenido oportunidad de presenciar el triste y doloroso espectáculo que presentaron los hombres de nuestro gremio manipulados por un convencionalismo político, dentro del cual, los únicos beneficiados serán los que nunca hicieron nada en bien de la clase obrera y que sin embargo, en aquella asamblea, adoptando posiciones y actitudes paradójicas, presionaron para sancionar un absurdo cuyo único objetivo fué el de maniobrar, por los fueros legalistas, una cuestión política y comercial.

Pero veamos el origen de estas reflexiones. La concesión de la arena está actualmente en poder de un caudillo radical; los socialistas, que ven en ello un negocio de óptimos resultados, no pueden tolerar este estado de cosas y es debido a esto que Gorozo, un concejal socialista, hizo en su oportunidad un petitorio al gobernador de la provincia, el que, por haber antagonismos de partidos, archivó el petitorio no expidiéndose al respecto. De hecho, la influencia política de Gorozo quedaba descartada, necesitaba, pues, de la colaboración de los areneros para presionar ante el gobernador. A ella recurrió, organizando con la cooperación del comité de la U. O. Local (U. S. A.), la asamblea a la cual fuimos citados. Solamente una cosa se discutió en ella, y es esto: Enviar una solicitud al ministro de Obras Públicas, firmada por la mayoría del gremio, para que se expidiera en favor del petitorio hecho por el concejal Gorozo. Se pretende con esto dos objetivos: derrocar al caudillo radical en beneficio propio y dar margen a que cualquier actitud que el precitado asuma, frente a los firmantes, pueda el partido socialista formarse un movimiento de opinión favorable para triunfar en las próximas elecciones.

Ante esta maniobra, gremial y política, es necesario una vez más, aunque nos produzca asco, repulsión, odio, de mostrar las manipulaciones de la U. O. Local, como una institución ajena completamente a las reivindicaciones obreras. Sabemos ya, por experiencia, la marcada inclinación que tiene por la política. Ella, que no tuvo reparo en vender miserablemente a los carreros por dos carradas de arena que la municipalidad se prestó a transportar hasta la Casa del Pueblo (?) para la construcción de la vereda, ha demostrado indignamente, agradecer la colaboración de la municipalidad, mancomunándose con ella para robarle la dignidad a nuestro gremio por medio de la sistemática presión que ejerció en dicha asamblea para que ésta sancionara la más burda mentira favoreciendo los apetitos comerciales de un heliogábalo impotente.

Los trabajadores de la arena fueron sorprendidos en su buena fe, haciéndose cómplices del futuro malestar del gremio que, irremediablemente, corre paralela a esta resolución, hija de la incomprensión, en la cual únicamente primó lo inconsulto y el privilegio a nombrar un nuevo amo que en nada puede beneficiarnos.

Es por esto que nos vemos moralmente obligados a dar la ¡VOZ DE ALERTA! al gremio para que en lo sucesivo no sirva de puntal a una maniobra política, por cuanto ello significaría negarnos como obreros y como hombres al margen de todo complot leguleyo.

Luchemos compañeros areneros y carreros, por la reivindicación de nuestros propios derechos, es humano y lógico, pero hagámoslo desde nuestra propia organización con la dignidad propia del hombre que lucha por su bienestar.

Ahora bien, incapaces de puntualizar que lo que expresa el manifiesto es falso, el Consejo de la Unión O. Local, en el que medran unos pocos deshauciados del movimiento local, lanzó a la vergüenza pública una hoja titulada: "Unidad Obrera"; en ella se ocupan de mostrar la bilis que entrañan, pero no del propósito que persiguen, esto es, refutarnos alegando que es incierto lo que, en forma amplia, afirman los compañeros areneros.

Hechos como el precitado, en el que se pone de relieve la tara moral de la U. S. A. podríamos enumerar, muchos, pero es el caso de preguntarse si la acción que despliega esa institución pesa en algo sobre las manifestaciones múltiples del movimiento obrero.

Hay compañeros que afirman que sí; nosotros sólo pensamos que no puede influir en nada el maleficio de los negadores de la libertad frente a los problemas atingentes al anarquismo regional, por tratarse de una actividad sujeta a la idiosincrasia de unos pocos estupradores de la verdad.

EL CONSEJO LOCAL

O. Panaderos

(Avellaneda)

Esta Comisión invita al gremio a la asamblea mixta para el domingo 26, a las 9.30 horas, en nuestro local social, para tratar el siguiente orden del día:

Acta anterior — Balance — Nombramiento de secretario general y reintegración de Comisión — Nombramiento de un delegado al Comité Pro Presos y otro a la Federación Local — Informe de Comisión — Asuntos varios.

EL SECRETARIO

Metalúrgicos U.

PERSONAL EN CONFLICTO.—

El personal metalúrgico ocupado por la firma Valdini y Cía., de la calle Castro Barros 947, con motivo del paro de protesta pro Sacco y Vanzetti, del 15 del corriente, se encuentra en conflicto.

Todos los días se reune en la secretaría de Metalúrgicos Unidos, Bmé. Mitre 3270, a las 17.30 horas.

LA COMISION

S. O. Varios

(Henderson— F. C. M.)

Ponemos en conocimiento de los obreros panaderos y de todos los trabajadores que esta sociedad sigue el más estricto boicot con la panadería del testaferro Ramón Maqueira.

Esperamos se den por enterados los panaderos.

Queremos ver a este prepotente burgués humillarse ante este sindicato de O. Varios. Por lo tanto, damos los nombres de los que trabajan en la misma, para que cuando llegue su tiempo les den su merecido; ellos son, el técnico, F. Rivero, R. Arana y otros de los que ignoramos los nombres.

Animo, compañeros, hasta doblegar a estos déspotas. ¡Viva el boicot!

EL SECRETARIO

O. Panaderos

(25 de Mayo)

Ponemos en conocimiento de los panaderos en general y a todos los trabajadores en particular, que esta sociedad sigue sosteniendo los boicot contra las panaderías La Higiénica, de Bruni Hnos. y La Aurora, de Eugenio y Jaime Ginjoani.

Esperamos queden enterados los panaderos en general. Queremos ver a los mencionados burgueses, con sus alas de aguiluchos, humillarse ante este sindicato de panaderos.

Animo, y el más estricto boicot.

EL SECRETARIO

U. Chauffeurs

HUELGA EN LA CIA. DE OMNIBUS "GENERAL" Y DEL "PARQUE"

El personal chauffeurs y guardas que se vieron obligados a declararse en huelga en contra de estas dos compañías de ómnibus, exigiendo más respeto y mejores condiciones de trabajo, se encuentran con el mismo espíritu combativo de los primeros momentos, y esperan que de un día o otro los capitalistas dueños de estos vehículos tengan que entrar en arreglos con ellos.

Por su parte, la comisión administrativa de esta organización también cree que el triunfo es cuestión de pocos días

Tenemos entendido que la solidaridad que el gremio chauffeurs dió en pro del movimiento, ya llegó a dar sus buenos resultados. Esto lo teníamos previsto.

Cuando los obreros, como estos que están en lucha, saben defender sus derechos, la intransigencia de los burgueses es quebrantada en seguida.

A los compañeros en huelga y a todos aquellos del mismo oficio que tengan datos de importanica que suministrarnos en pro del conflicto, les exhortamos a que lo hagan todos los días en nuestra secretaría, de 17 a 18 horas, que serán atendidos por compañeros de comisión.

¡Un esfuerzo más yesta lucha aumentará los triunfos de la Unión Chauffeurs!

LA COMISION

UNION PICAPEDREROS Y GRANITEROS

(Estación Bosch)

Trabajadores de la piedra: la cantera del explotador Fresone está en conflicto. Nadie se preste a los manejos de la camarilla camaleones-patronales.

De nuestra parte no cejaremos en nuestro empeño justiciero hasta doblegar la prepotencia del burgués Fresone o del que explote dicha cantera.

¡Solidaridad, camaradas!

EL COMITE DE HUELGA

"Revista Blanca"

Esta publicación de Barcelona ha dispuesto vender, directamente, los volúmenes de su Biblioteca a sus lectores de la República Argentina, en las siguientes condiciones, entendiéndose que todos los libros estarán encuadernados en pasta:

$ 1.—: "Los Hijos del Amor", en tomo aparte; "Sembrando Flores" y "Los Grandes Delincuentes", en un tomo juntos.

A $2.—: "Náufragos" y "El Aventurero de Amor", encuadernados en un tomo; "El Ultimo Quijote", encuadernado solo; "La Victoria" y "Renacer", encuadernados en un tomo.

Por $ 3.—: Dos ejemplares de "Sembrando Flores", lujosamente encuadernados, con 20 grabados a toda plana.

Por $ 12.— Los cuatro años de "La Revista Blanca" encuadernados en cuatro grandes tomos. Seis pesos se enviarán al hacer el pedido y los otros seis al recibirlo.

La suscripción por seis meses a "La Revista Blanca" y a "La Novela Ideal", tres pesos.

"La Revista Blanca" también puede servir a dos pesos y medio "Ideario", de Ricardo Mella, encuadernado en pasta.

Los pagos, por anticipado, podrán hacerse en moneda argentina, certificando la carta.

Los libros se mandarán también certificados, corriendo a cuenta de la Administración los gastos de franqueo.

La dirección de "La Revista Blanca" es: Las Oliveras, 30, Barcelona, España.

ASAMBLEAS Y REUNIONES

BIBLIOTECA POPULAR "CULTURA LIBERTARIA" CENTRO LITERARIO "CULTORES DEL ARTE"

(Villa Urquiza)

Se invita a todos los socios y simpatizantes de esta biblioteca y Centro Libertario Cultores del Arte a la asamblea que se realizará el sábado 25, a las 20 horas, en nuestro local, Mar Chiquita número 4585.

Dados los asuntos importantes a tratar es menester la presencia de todos los compañeros.

Ponemos en conocimiento de todas las instituciones, centros, bibliotecas y agrupaciones que esta institución tiene en circulación una rifa a su total beneficio. Por lo tanto, recomendamos a los compañeros la mayor actividad en la venta de boletas, cuyo precio es de 0.30 centavos el número; la rifa es de un aparato de radiotelefonía a dos lámparas, completo.

Invitamos a todos los compañeros y a los aficionados al arte que respondan a la finalidad de la F. O. R. A. y LA PROTESTA, comprendidos en el radio de Saavedra, Bajo Belgrano hasta el pueblo de Tigre y Pueyrredón, San Martín y Villa Ballester, que hagan acto de presencia en esta asamblea, por asuntos que se les informará.

EL SECRETARIO

COMITE PRO PRESOS

(La Plata)

Quedan invitados los compañeros de Ensenada, Berisso y demás compañeros que quieran concurrir a revisar los balances de este comité, el sábado 25, a las 20.30 horas, en el local de la calle 13 número 1272.

EL TESORERO

LLAMADO

Un grupo de compañeros invita a los que estén de acuerdo con la orientación de la F. O. R. A. y el vocero LA PROTESTA, de Victoria, San Fernando y Tigre, a una reunión que se realizará el domingo 26, a las 9 de la mañana, en el local del sindicato Obreros Panaderos, calle Rivadavia 1527, San Fernando.

LOS ORGANIZADORES

C. PRO ESCUELAS RACIONALISTAS

A los miembros de la comisión se recomienda no faltar a la reunión del viernes 24, por haber un asunto de mucha importancia que tratar.

EL SECRETARIO

BIBLIOTECA "VOLUNTAD"

(Avellaneda)

Invitamos a los compañeros amantes de la lectura comentada, a concurrir a estudiar en conjunto el libro "La ciencia moderna y el anarquismo". Se empezará el viernes 24, a las 20 horas, continuándose todos los lunes y viernes a la misma hora, en el local Levalle 783.

LA COMISION

S. DE OFICIOS VARIOS

(Rosario)

Por haberse pasado a cuarto intermedio en la asamblea del lunes 20 y quedando para tratar algunos puntos de mucha importancia que requieren la presencia de todos los compañeros, se invita a todos para el lunes 27, a las 20.30 horas.

No faltéis, compañeros.

LA COMISION

C. MIXTO DE HUELGA A LA ENERGINA

Para el domingo 26, a las 9 horas, en el local Bmé. Mitre 3270, están citados los componentes de este Comité, la comisión administrativa del gremio expendedores de nafta, delegaciones de Unión Chauffeurs, Metalúrgicos Unidos, Conductores de Carros y Chauffeurs de Avellaneda.

El asunto a tratar será la actitud a seguir con respecto al conflicto que sostenemos con la Mercantil Energina y Anglo Mexican, por lo cual se requiere concurran todos los camaradas antes citados.

Por el Comité.

EL SECRETARIO

BIBLIOTECA "LIBRE PENSAR"

(Lanús)

A todos los componentes de esta institución se les invita a la reunión que se efectuará el domingo 26, a las 8.30 horas, en el local social, Guido 659.

Asuntos urgentes a tratar requieren la presencia de todos los que algún interés tengan por esta Biblioteca.

¡Concurrid, compañeros!

EL SECRETARIO

A. E. "HUMANIDAD DEL PORVENIR"

(Piñeyro—Avellaneda)

Se invita a los socios y no socios a la asamblea extraordinaria para el viernes 24, para tratar la siguiente orden del día:

Escuela Racionalista — Renuncia del tesorero y bibliotecario — Asuntos varios.

Dados los asuntos a tratar, se encarece puntual asistencia.

EL SECRETARIO

AGRUPACION C. ANARQUISTA

(Belgrano)

Se cita a los componentes y simpatizantes de esta entidad a la reunión que se efectuará el domingo 26, a las 9.30 horas, en el local de costumbre.

Se recomienda puntual asistencia, pues hay asuntos urgentes que así lo requiere.

EL SECRETARIO

FEDERACION OBRERA DEL CALZADO

A LOS GREMIOS QUE OCUPAN SECRETARIA EN EL LOCAL INDEPENDENCIA 3821.—

Citamos a las comisiones de gremios que ocupan secretaría en este local, a una reunión que se efectuará el sábado 25, a las 18 horas.

Siendo asuntos que determinarán la suerte de este local, se recomienda concurrir con puntualidad.

EL SECRETARIO

B. "EMILIO ZOLA"

(Remedios de Escalada)

La rifa que tiene en circulación esta biblioteca se sorteará por la última jugada del mes en curso, de la Lotería Nacional.

Para hacer el recuento de las rifas vendidas y no vendidas, a los efectos del respectivo balance, se convoca a los componentes de la biblioteca a la reunión que se efectuará el sábado 25, en San Martín 2855, a las 20 horas. Los compañeros que tienen talonarios en su poder, pueden rendir cuentas el mismo día de la reunión.

EL SECRETARIO

VARIAS

OFICIOS VARIOS

(Villa María)

Esta sociedad, recientemente organizada, solicita de las agrupaciones y sociedades afines (F. O. R. A.) le remitan la mayor cantidad posible de propaganda por ser muy necesaria en esta localidad.

Toda correspondencia a S. Sánchez y valores a B. Andresco: Corrientes y Moreno, Villa María, F. C. C. A.

EL SECRETARIO

SOCIEDAD OFICIOS VARIOS OBREROS AGRICOLAS

(Balcarce)

Ponemos en conocimiento del proletariado en general que la S. O. Varios y Obreros Agrícolas trasladaron su sede a la calle 11 N.o 735, el cual permanecerá abierto de 20 a 22 horas, todas las noches.

LOS SECRETARIOS

COMITE PRO PRESOS PANADEROS

Ponemos en conocimiento de los compañeros y sindicatos que poseen rifas hechas circular por este Comité, que en vista de la poca salida que han tenido y la mucha necesidad que tiene este Comité, nos vemos obligados a postergar la rifa hasta la última jugada del mes de agosto próximo.

Los sindicatos que deseen cooperar a la venta de nuestras rifas, para solventar la crítica situación por que atraviesa este Comité, pueden solicitar talonarios a nuesra secretaría: Bartolomé Mitre 3270, a nombre del Secretario, Pedro Aguirre.

EL COMITE

Plus Ultra

Recomienda este boicot; que por lo que se ama se puede hacer sacrificio; ama y odia con odio consciente, convencido que es un deber de todo proletario consciente boicotear a los cigarrillos "43", Plus Ultra y Príncipe de Gales y Compañía Argentina de Tabacos, como a todas las marcas que cultiva el fatídico jardinero del abuso, del atropello y del atentado a la dignidad proletaria, que es el pulpo Piccardo y Cía. A. de Tabacos: Regios, 43, Reina Victoria, Barrilete, La Epoca, Gloria, La Poupée, La Popular Ideales Brasil H. P., Iris, Titanes, Oro, La Cubana, Excelsior, Triunfo Sociales Colmena, Sublimes y Goal. — Tabacos: picadura y hebra: Virginia, Crispi, Popular, Margarita de Saboya, Pedro II, Humberto I, Bahía, Francés La Colmena, El Indio, El Toro, Milano, América, Cerro Corá y "Caporal" y demás marcas de la Cía. Argentina de Tabacos. —EL COMITE PRO BLOQUEO.

ATENEO RACIONALISTA DE VILLA CRESPO

Por la presente notificamos a los centros, agrupaciones y sociedades que este Ateneo tiene, a su total beneficio, proyectada una matinée en el local Bmé. Mitre 3270, la que se efectuará el 17 del próximo mes de julio.

La presente publicación tiene por objeto poner sobre aviso a las entidades afines para que no realicen en la mencionada fecha actos análogos, que pudieran malograr el resultado del que efectuaráse a beneficio de este ateneo.

EL SECRETARIO

METALURGICOS UNIDOS

Comunicamos a los metalúrgicos y demás trabajadores en general que nuestro sindicato tiene organizado un ciclo de conferencias a objeto de levantar el espíritu de los trabajadores y unir nuestros esfuerzos a la campaña que tiene emprendida la F. O. R. A. y la Local Bonaerense para la reorganización de los trabajadores.

Las conferencias que nuestro sindicato tiene organizadas y en las cuales harán uso de la palabra varios oradores, se realizarán en los días y lugares siguientes:

Martes 28, a las 17 horas, en Ingeniero Huergo y Cochabamba.

Jueves 30, a las 17 horas, en Corrientes y F. Acuña de Figueroa.

Sábado 2 de julio, a las 17 horas, en Triunvirato y Luis María Drago.

LA COMISION

NOTA. — Se llama a los miembros de comisión y compañeros de afinidad a la reunión extraordinaria que se realizará el sábado 25, a las 20 horas, en nuestra secretaría. Se ruega a dichos compañeros no falten.

EL SECRETARIO

AVISOS

Pongo en conocimiento de los compañeros que se dirigian a mí por atención de compañeros presos, que en lo sucesivo lo hagan a la siguiente dirección: calle 6, 1222; igualmente a los compañeros que se escriben conmigo y los que me envían periódicos, deben hacerlo a la dirección indicada.

Luis RICALDI

LA PLATA.

A las instituciones que editen periódicos, folletos y manifiestos y que estén de acuerdo con la F. O. R. A. y LA PROTESTA, les encarezco remitan para difundirlos en el gremio a que pertenezco, a la dirección siguiente: Marcos Avellaneda, prolongación 3.a cuadra (Villa Elena), Tucumán.

R. AGUERO

Desearía de los compañeros que conozcan el paradero de Carmen Hidalgo, lo comuniquen, pues lo busca la madre. La contestación a Argemino Francisco Parada, Paunero 418, Necochea, F. C. S.

Aviso a las instituciones y camaradas que mantienen correspondencia con el suscripto, dejen de hacerlo hasta que dé mi nuevo domicilio en Mar del Plata, hacia donde me ausento de ésta.

Walter MULLER

Necochea.

Desearía saber el paradero del compañero José Alvarez Paz; tengo dos cartas para él. Si algún compañero sabe su dirección, agradeceré me lo comunique.

F. PEDREIRA ALVAREZ

Henderson, F. C. M.

FUNCIONES Y CONFERENCIAS

Sociedades de R. Obreros del Puerto de la Capital, Barracas y M. C. de Frutos, Guincheros del Puerto de la Capital, Unión Chauffeurs, Conductores de Carros y Propietarios de uno y dos carros.—

¡Proletarios, afirmemos la organización!

Estas entidades realizan un ciclo de conferencias en la zona portuaria Barracas y Ramas del Riachuelo.

Tercera: Viernes 24, Patricios esquina Pedro Mendoza, a las 12 horas.

Cuarta: Sábado 25, Vieytes esquina Pedro Mendoza, a las 17 horas.

Quinta: Avenida Galicia, esquina Rivadavia (Piñeyro), el domingo 26, a las 9 horas.

En estas conferencias harán uso de la palabra trabajadores auténticos de estos gremios del trasbordo y trasporte.

LAS COMISIONES

S. OBREROS ALBAÑILES

Velada teatral y conferencia, el domingo 26, a las 15.30 horas, en el salón Bmé. Mitre 3270, a beneficio de dicho local.

Programa: Apertura del acto por un compañero del gremio. — La orquesta y el coro tocarán y cantarán varios cantos revolucionarios. — El cuadro del Ateneo de B. y Barracas pondrá en escena la bonita comedia sentimental, titulada: "Ha pasado una mujer". — Conferencia por el camarada Latelaro, sobre un tema de actualidad. — Recitación de la interesante poesía: "La Canción del Emigrante", y otras, por la compañera Angela Tehodil.

Entrada voluntaria.

LA COMISION

OBREROS LADRILLEROS

(Quilmes)

Conferencia pública, a realizarse el domingo 26, en la plaza "La Feria", a las 8 30 horas.

Contra la condena de Sacco y Vanzetti, contra el fascismo delincuente y criminal, contra la reacción internacional, bajo todas sus formas y métodos, ya sea el de las guerras, la persecución de los obreros conscientes, el destierro y la cárcel, la esclavitud y el hambre que sufren los pueblos, contra todo lo que es explotación y tiranía y en pro de Sacco y Vanzetti en particular, se llevará a cabo esta conferencia, a la que queda invitado el pueblo en general y los obreros en particular.

También se hablará sobre las ventajas de la organización obrera y la necesidad de que los obreros se organicen.

¡Que nadie falte!

LA COMISION